SOLO Di Pueblo

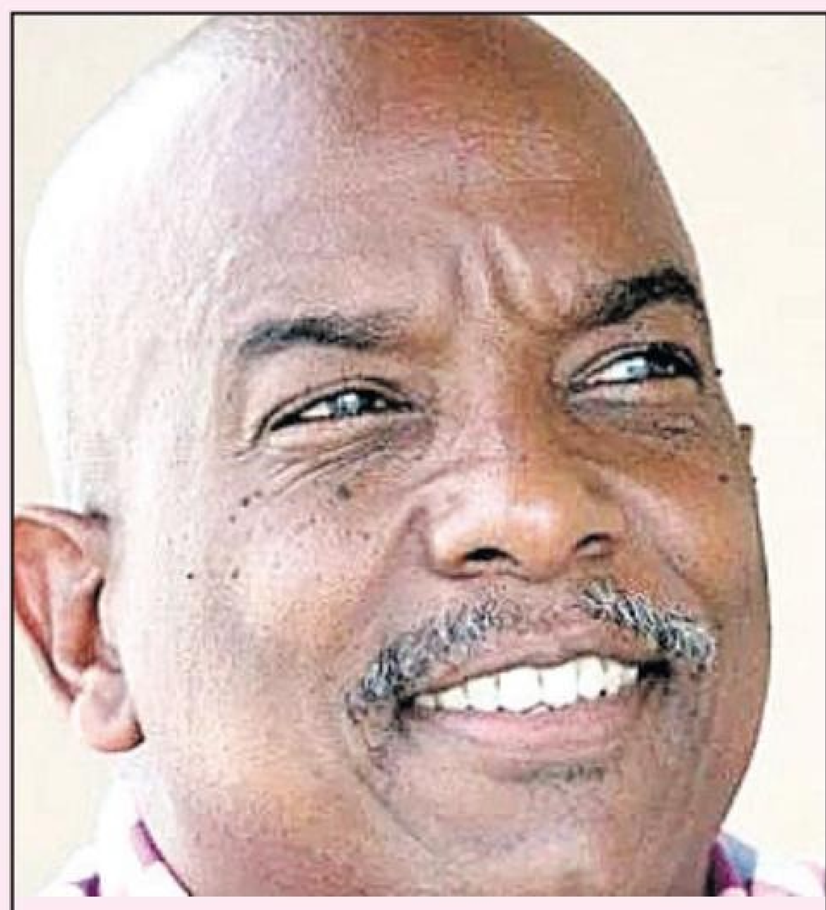
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 13 April 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 653 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

MINISTER DI ENSEÑANSA BUSCANDO E SOLUCION:

NO TA AUMENTA SCHOOLGELD Y NINGUN WERKSTER LO PERDE TRABOU

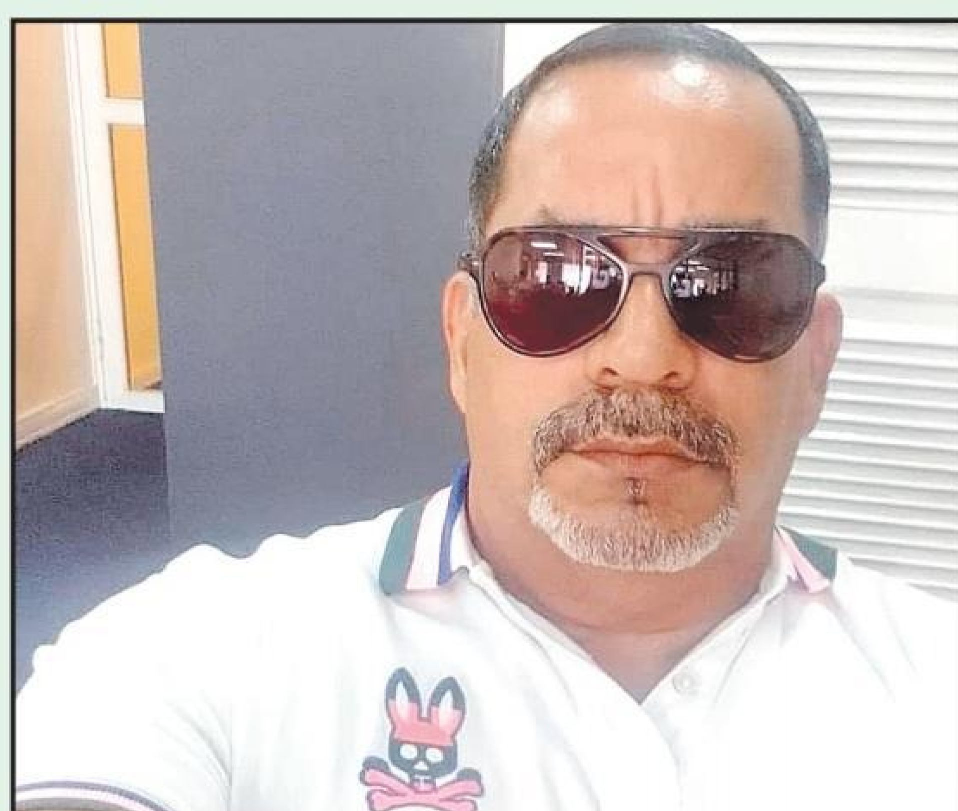




Ultimo sms na Jamaloodin prome cu a mata Wiels: "Mi ta wak drechi di e peki aja pami basila kune"

Cassatie a bari for di mesa tur defensa di Jamaloodin y a confirma su castigo di 30 aña di prison

Fiscal a declara Patrick Farro liber di tur acusacion haci pa Gregory Zievinger



Periodista Bacalao a bira abogado defensora di dos malandro di AVP24ORA y ta skirbi carta manda international



Aruba Bank ta yuda Arubaanse Atletiek Bond cu participacion na CARIFTA



– 13 di april 2022 – Aruba Bank recientemente a yuda Arubaanse Atletiek Bond pa nan por participa na CARIFTA 2022 na Kingston, Jamaica.



E ekipo di Arubaanse Atletiek Bond U17 y U20 a ricibi trainings shirts y water bottles patrocina pa Aruba Bank cu lo wordo uza durante full e trayecto di e competencia

Pabien na e team completo cu a logra qualifica pa representa Aruba, nos ta deseanan exito den e competencia grandi aki.





ANUNCIO/BLBA/073/22

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Nomber **peticionario**: **Federacion di Trahandornan di Aruba (FTA).**

Nomber **EMPRESA**: **"BAIRES N.V."**
(El Gaucho Restaurant)

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

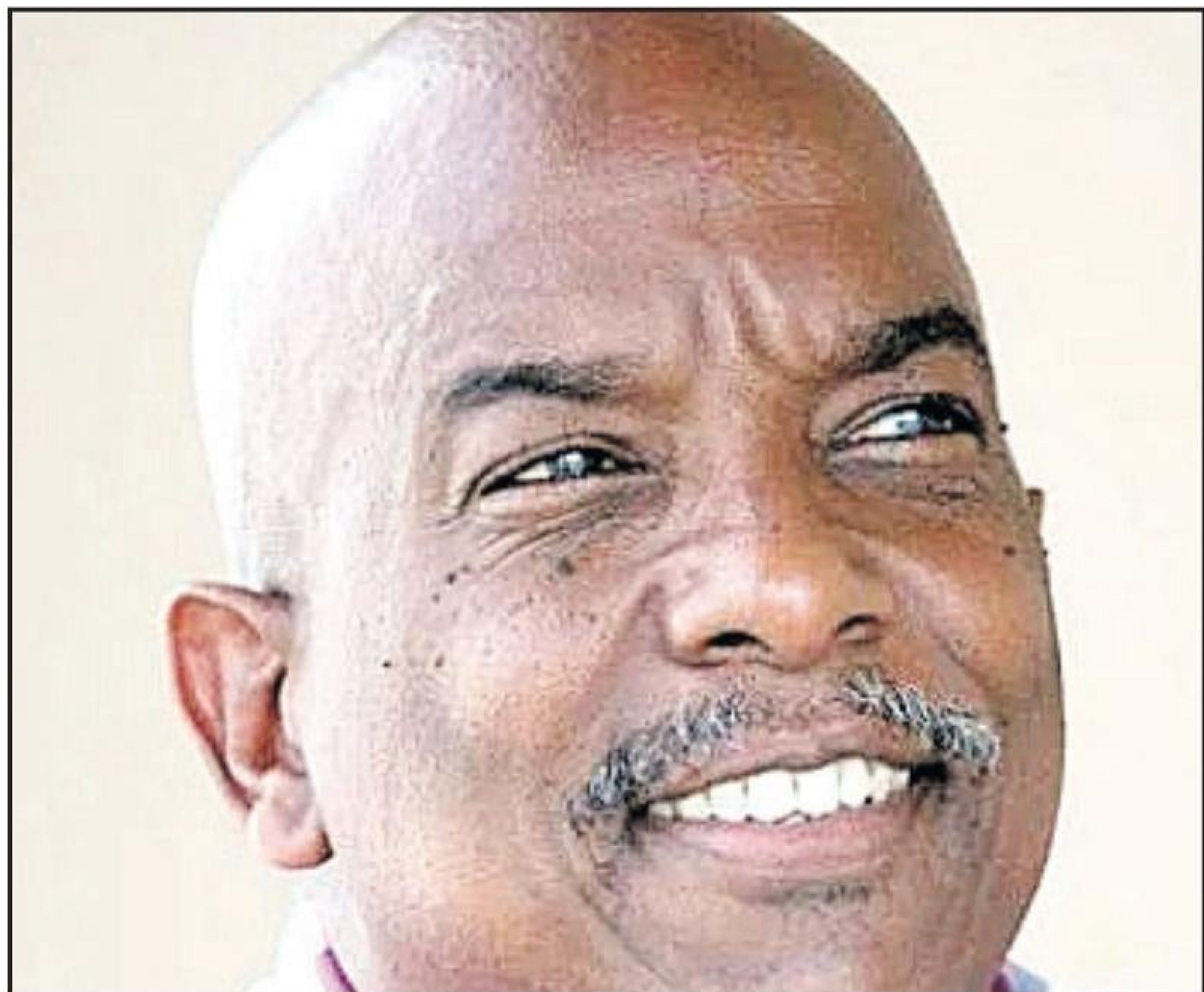
Oranjestad, 12 di april 2022

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Ultimo sms na Jamaloodin prome cu a mata Wiels: "Mi ta wak drechi di e peki aja pami basila kune"

Cassatie a bari for di mesa tur defensa di Jamaloodin y a confirma su castigo di 30 aña di prison

Mensahe di sms tabata codifica y te cu awe Jamaloodin no por a hustfica e mensahenan



Diamars 12 di April 2022, Cassatie na Hulanda a dicta sentencia awe den caso di Jamaloodin. Dia 5 di maart 2021 Jamaloodin a wordo sentencia pa 30 aña den prison, debi cu e ta autor intelectual di morto di Wiels. Cassatie na Hulanda a atende su caso y a rechasa tur e puntonan treci pa defensa, y a establece cu e sentencia di beroep ta keda riba pia, es decir cu Jamaloodin mes ta e autor intelectual di morto di Wiels y e sentencia di 30 aña ta keda na vigor.

Den e tratamento di e caso, enfasis a wordo poni riba e mensahenan di sms di Jamaloodin cu e persona cu el'a contrata pa organisa e asesinato.

E mensahenan ta ilustra cu Jamaloodin tabata papia cu es persona cu mester a ehecuta e plan. Huez di Hoge Raad a pone hopi enfasis cu e mensahe di dianan 4 di mei y algun dia prome, no a wordo clarifica y ora cu a puntra Jamaloodin, el'a contesta cu e no ta corda!!! Pues e clarificacion di e mensahenan di texto a keda sin wordo clarifica y esaki ta hiba na e conlcucion cu e conversacion aki tabata codifica.

Y e ultimo mensahe pa Jamaloodin, 4 di mei 2013, den hora di atardi tabata: "Mi ta wak drechi di e peki aja pami basila kune", indicando den un comunicacion codifica, cu e lo busca drechi di Wiels pa mat'e".

Cu e sentencia di 12 di April 2022, e caso a yega su final y tur acusado awor ta sentencia.

Cambio di Prijs di Combustibel entrante 13 di april 2022

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 13 di april 2022:

Gasoline unleaded-premium : 291,0 cen p/ltr. (+ 30,0 cen)
Diesel LS : 274,5 cen p/ltr. (+ 45,7 cen)
Kerosin : 253,8 cen p/ltr. (+ 43,9 cen)
E prijsnan aki riba menciona ta inclui BBO/BAZV/BAVP



KORPS POLITIE ARUBA



KORPS POLITIE ARUBA

"INVITACION: CUERPO POLICIAL TA ORGANISA CINCO KIJKDAG ENTRANTE 11 DI APRIL 2022 PA VEHICULO NA DIFERENTE LOCALIDAD DI POLIS"

Atencion Pueblo di Aruba,

Cuerpo Policial di Aruba ta ofrece doñonan di vehiculonan staciona na wardanan di polis Shaba/Noord, Santa Cruz, San Nicolaas y Balashi un segundo oportunidad pa pasa na un di e localidadnan menciona y recupera nan vehiculo.

Cuerpo Policial di Aruba ta invita doñonan di sea un auto of brommer cu ta staciona na un di e localidadnan pa pasa na e warda di polis Shaba/Noord, Santa Cruz, San Nicolaas y Balashi riba dialuna 11 te cu diabierna 15 di april 2022 entre 9or di mainta pa 2or di merdia.

Na yegada di warda na Shaba/Noord, Santa Cruz of San Nicolaas por pidi pa Chef van Dienst y na Balashi pa un Funcionario di Bureau Beheer Vervoersmiddelen.

Por fabor, ta pidi tur persona pa trece documentonan cu por demostra y comproba cu e ta doño di e vehiculo. Sin documentonan relevante no lo por comproba y debolbe e vehiculo. Ademas, zorg pa tur documentonan di seguro y belasting ta na ordo.

Cuerpo Policial di Aruba kier informa tur persona cu presenta pa recupera nan vehiculo cu lo mester paga tur gasto prome cu ricibi nan vehiculo. E suma di e gastonan aki ta conforme cu Retributie- en legesbesluit Korps Politie Aruba 2002 (AB 2003 no. 4):

Artikel 1

A.1. Transport dor di KPA di un vehiculo, manera ta referi den Artikel 29, eerste lid, di Landverordening wegverkeer (AB 1997 no. 18)........................ Afl. 75,--
A.2. Transport dor di compania priva di un vehiculo, manera ta referi den Artikel 29, eerste lid, di Lands- verordening wegverkeer (AB 1997 no. 18)......
Afl. 175,--
B. Stacionamento -- pa cada vehiculo pa dia, manera ta referi den Artikel 30, eerste lid, di Lands-verordening wegverkeer (AB 1997 no. 18)............... Afl. 25,--

Despues di e periodo di kijkdagen aki e diferente vehiculonan lo wordo destrui.

INSPECTIE DI HULANDA TA HOPI SATISFECHO CU E MANEHO DI MINISTER ENDY CROES

Dialuna mainta den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu Director di Inspectie Onderwijs di Hulanda, sr. Erik Martijnse, Inspector Financiero, sr. Marlot Zeldenrust, Inspector di Hoger Onderwijs, sra. Susanne Rijken y 'Onderzoeker' sra. Arne Leer cu ta di bishita na Aruba den cuadro di e trabounan cu mester wordo haci en conexion cu e 'Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel'. Presente n'e reunion tabata Inspector General di Aruba sr. John Hessen y conseheronan di Ministerio di Enseñansa, sra. Swinda Winterdaal y sr. Ivan Croes. Durante e reunion a elabora riba cuater di e diestres puntonan di recomendacion di e 'tussenrapport' cu ya ta den ehecucion. 'E tabata un bon reunion y nos ta sinti cu Inspectie di Hulanda tabata hopi satisfecho cu e pasonan cu ya caba a wordo tuma', e mandatario a enfatisa. Inspectie Onderwijs tabatin algun inkietud unda cu tabata desea di haya mas informacion y esaki a wordo brinda na nan. Minister Endy Croes a expresa cu Inspectie Onderwijs di Hulanda a keda hopi satisfecho cu e trabounan cu nos ta haciendo en conexion cu enseñansa.

Director di Inspectie Onderwijs di Hulanda, Erik Martijnse a añadi cu durante siman nan tabatin diferente reunion y nan a mira diferente desaroyo bunita y positivo. Inspectie di Hulanda ta trahando hopi di cerca cu Inspectie di Aruba pa asina finalisa e rapport y introduci tur e cambionan necesario pa cu mehoracion di enseñansa den e fase pa cu reforma.



E colaboracion entre Inspectie di Hulanda y Inspectie di Aruba ta hopi bon. E ta un ekipo fuerte cu un dinamica hopi varia combinando experticio di e coleganan di Aruba y Hulanda.

Diabierna ultimo Minister Endy Croes tabata presente durante e reunion entre Inspectie di Aruba, Inspectie di Hulanda y 'stakeholders' di e Plataforma Enseñansa y Labor (PEL) den cuadro di e topico di e 'aansluiting onderwijs en arbeidsmarkt'. Di acuerdo cu sr. Martijnse, presencia di e mandatario a duna hopi balor n'e punto di agenda cu a wordo trata. Sr. Martijnse ta hopi contento cu e sosten cu e Mandatario di Enseñansa a duna. Dialuna mainta Minister Endy Croes a ricibi delegacion di Inspectie di Hulanda unda a elabora riba e ultimo desaroyonan di e rapport manera: maneho di idioma, finansa di enseñansa, leynan di enseñansa y data. Sr. Martijnse a remarca cu e mandatario di Enseñansa ta trahando ya caba riba diferente di e puntonan menciona den e rapport. Sr. Martijnse a enfatisa cu e colaboracion cu Minister Endy Croes ta uno hopi positivo y e tabata un reunion hopi fructifero.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes

CU PRESUPUESTO APROBA, GOBIERNO TA CLA PA CONTINUA CU REALISACION DI PROYECTONAN NA BIENESTAR DI ARUBA

Siman pasa Parlamento a aproba e presupuesto di pais Aruba. e tratatamento di e presupuesto a dura mas o menos 5 dia di trabou y tabatin un total di 42 mocion entrega, 2 amienda y e ley pa aproba. Durante Conferencia di Prensa di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a repasa e puntonan aki.

Premier Wever - Croes a duna di conoce cu mayoria di e mocionnan presenta den Parlamento a wordo aproba y ta duna e deseo di Parlamento y areanan cu kier pa Gobierno pone mas enfasis riba dje. Unabes cu Gobierno haya e mocionnan di Parlamento cu a wordo aproba, ta percura pa hunto cu e diferente departamentonan determina cua por wordo ehecuta y cua no por dibiaha pa motibonan financiero. Entre e 42 mocionnan, tabatin 4 mocion di desconfiansa, tres contra Minister Glenbert Croes y uno contra Prome Minister Wever - Croes. Tur e cuatro mocionnan aki a wordo vota contra.

Amiendanan presenta den Parlamento

Pa locual ta e amiendanan cu a entrega, Prome Minister a splica cu e prome amienda a wordo entrega door di partido AVP y tabata un presupuesto alternativo. A pesar cu a ricibi esaki basta laat (casi prome cu votacion), riba peticion di un Parlamentario a pidi schorsing y a busca consehonan riba dje. Lamentablemente e presupuesto alternativo aki no tabatin cifra cual no por. E di dos amienda entrega tabata di fraccion di Accion 21, den cual a propone pa elimina cierto gastonan cu tin den e aparato gubernamental. A propone entre otro pa elimina gastonan di gasolin cu Gobierno ta paga. Esaki lo encera cu un polis mester paga e gasolin for di su propio cartera y mescos ta conta pa entre otro, esnan cu ta maneha truck di DOW. Den e amienda e Parlamentario a propone tambe pa elimina 'stage vergoeding' na studiantenan y elimina tur gasto cu Gobierno tin acera di pago di internet, telefon y fax. Consecuentemente cada ambtenaar cu mester haci yamada for di su desk, lo mester hacie di su propio gasto.

Prome Minister a splica cu esaki no ta e direccion cu kier bay, y ademas pa motibo cu den e amienda aki tampoco tabatin cifra di cuanto lo spaar si introduci e cambionan aki, e amienda tampoco por a wordo aproba.



Situacion financiero y Presupuesto 2022 di Pais Aruba

Presupuesto pa aña 2022 a wordo aproba bastante laat, pero ta haciendo e maximo esfuerso pa presupuesto 2023 wordo entrega na Parlamento september, manera cu ley ta prescribi, Prome Minister a expresa. Presupuesto 2022 a cera cu un deficit financiero di 228 miyon florin cu ta un suma considerabel. Mester bisa cu anteriormente a haya indicacion di Standard & Poor y Fitch, cu financieramente Aruba ta garando forsa bek. Cu e deficit riba 200 miyon esaki no ta parse cu ta e caso, pero compara cu aña pasa y den comparacion cu e proyeccion pa proximo añanan, e institutonan a indica cu e miras (outlook) ta stabiel.

Finalmente Prome Minister a bisa cu awor cu e presupuesto a pasa, por haci e inversionnan cu a planifica, manera entre otro na e planta di purificacion di awa di riool na Bubali (RWZI). Ta gradici Parlamento pa a sostene e presupuesto y duna e cuadro financiero den cual por sigui goberna Pais Aruba y asina logra cosnan grandi pa Aruba. "Ta spera cu otro aña por yega mas cerca di e meta pa Aruba tin un prespuesto balansa", Prome Minister a termina bisando.

Fiscal a declara Patrick Farro liber di tur acusacion haci pa Gregory Zievinger

Dialuna 11 di April husticia a wordo celebra pa Patrick Farro, ora cu el'a ricibi un carta di Ministerio Publico, cu ta liber'e di tur acusacion haci den su contra. Un tersho di nomber Gregory Zievinger a lansa storianan infunda, sin base y calumnioso den su contra, y cu despues di un investigacion riguroso di husticia, nan a bin constata cu e acusacion di Gregory Zievinger no tin base. Ta increibel con tin hende cu kier frega otro. Patrick Farro, masha pabien cu e noticia aki.

Desde day one Patrick Farro a bisa cu e acusacion ta falso y awor husticia a vence! Tin hende cu no no sa e daño cu nan ta causa na otro dor di fabrica storianan! Dios libra nos di hende malo cu nan unico meta ta destrui otro pa kisas nan por subi. Mas cu claro, sigui tene fe den señor nos Dios y celebra e noticia den seno di famia.

Acusacionnan asina no ta nada normal pa haci y mas leuw mester puntra: Cu ki obhetivo? Ta spera cu Gobierno tene bon cuenta cu sorto di hendenan asina, cu unico cos cu nan tin ta lenga di candela.



AHATA: Na Maart ocupacion di hotel a recupera 83% compara cu 2019

12 April 2022: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y ta raporta cu grado di ocupacion na Maart 2022 tabata 74%.

MAART 2022:

• Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 74%; un r recuperacion di 83% compara cu ocupacion di 2019.

• ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $353.31, cual ta 4% mas cu na 2019.

• RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $261.68, cual ta un recuperacion di 87% compara cu RevPAR di 2019.

PROYECCION:

Ta proyecta un recuperacion fuerte pa luna di April y Mei. Expectativa pa ful aña 2022 su ocupacion ta 74%, cual ta representa un recuperacion di 87% compara cu ocupacion di 2019.



	Occupancy Forecast	Recovery compared to 2019
April	79%	96%
May	79%	98%
June	78%	94%
2022	74%	87%

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 90% na Maart y proyeccion pa April ta 87%.

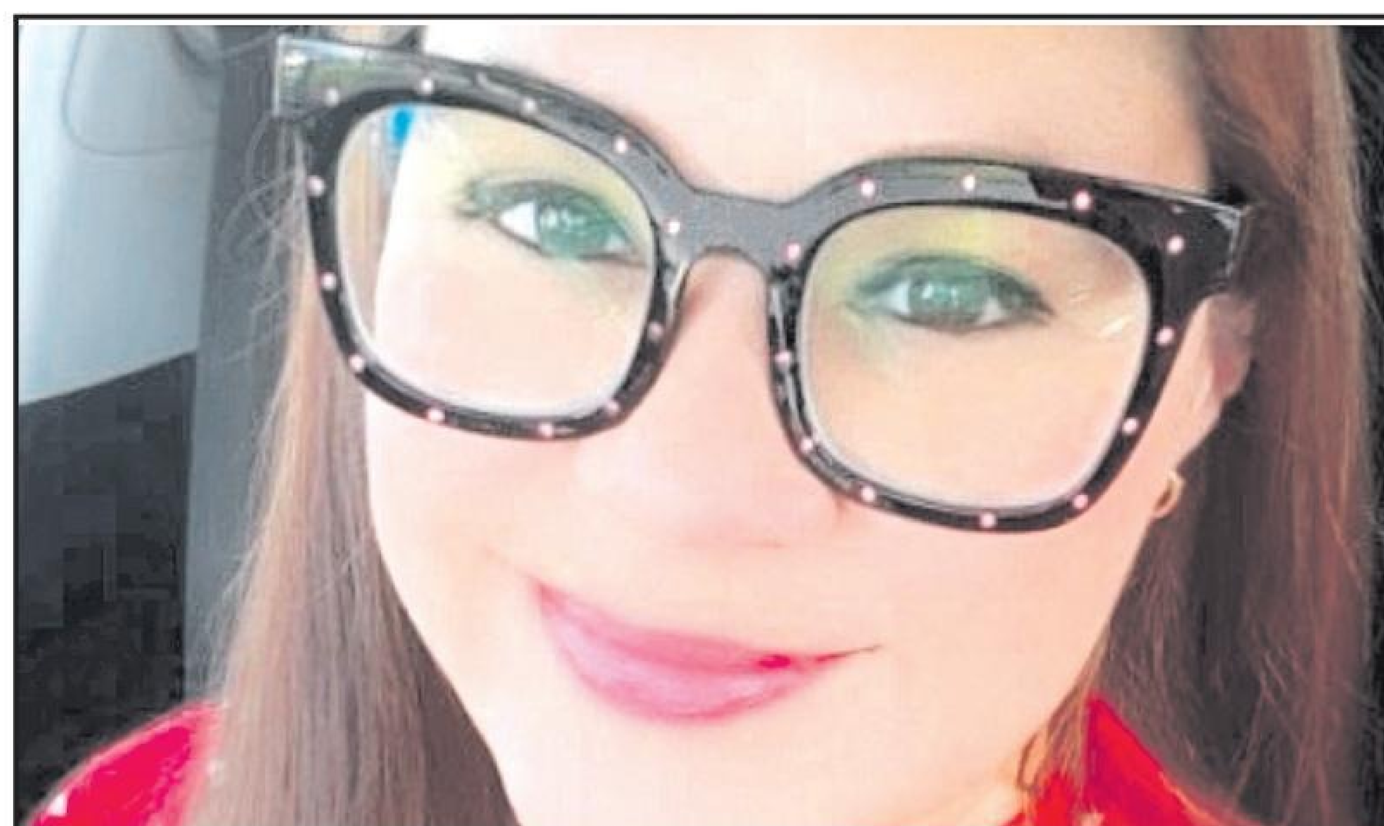
Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.

Periodista Bacalao a bira abogado defensora di dos malandro di AVP24ORA y ta skirbi carta manda international

Ki seriedad mester duna na un periodista Venezolana, cu kier skibri carta manda rond mundo contra Ministernan Rocco cu Glenbert? siendo den su mes pais na Venezuela, NUNCA el'a protesta ora a cera RCTV, y ora a blokia NTN24 of ora a kita tape di UNIVISION.

Pa colmo e kier ta abogado defensora di dos malandro cu tur dia ta pasa ta lastra tur hende na Aruba bahamente. Kico ta su obhetivo? E no ta traha na AVP24ORA, pero na Bondia Aruba y kier actua como abogado di malandro. E decision di Rocco y Glenbert ta FIRME: Dia e malandronan bira serio, nan lo wordo atendi, por lo pronto lo atende TUR OTRO prensa, menos AVP24ORA. Ta parce cu e periodista tambe ta un terorista, pasobra e kier wak un banda so di medaya, y e no kier wak e otro banda, unda dos malandro tur dia ta saca nan odio, nan gal y ta lastra e ministernan te den nan bida priva.



Pues, esey si ta bon pe periodista? Asina ta hiba noticia pa pueblo? Ta straña nos con un Venezolana kier bin habri boca asina grandi na Aruba, pero for di su mes pais e ta huy pe problema, enbes di ta aya na Venezuela ta busca manera pa re-establece democracia. Esey por ta defincion di cobarde of cobardia? of Madurista?

MINISTER DI ENSEÑANSA BUSCANDO E SOLUCION:

NO TA AUMENTA SCHOOLGELD Y NINGUN WERKSTER LO PERDE TRABOU







: Despues di reunionnan den Parlamento unda a aproba presupesto 2022, e Mandatario di Enseñansa a pone SKOA como prioridad riba agenda. Dialuna ultimo reunion a continua unda Minister Endy Croes hunto cu R.A. Anthony Croes di Plus Accountants y consehero di Ministerio di Enseñansa a reuni cu presidente di hunta di supervision, staf financiero y directiva di SKOA. E deseo di ambos partido ta pa yega na un solucion structural pe problematica di werksternan cu tin hopi aña andando.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu e reunion a bay den un esfera ameno unda tin comprension pa otro y a discuti den profundidad dos trayecto cu lo cana: 1. E punto di salida ta pa ningun werkster no perde trabou y tampoco no lo aumenta schoolgeld. 2.

E otro trayecto ta pa expertonan di cifra keda na mesa pa por soluciona esaki structuralmente. Minister Endy Croes a duna di su banda cu Gobierno lo pone extra placa pa 2022 unda ta garantisa cu e werksternan lo keda cu nan trabou y garantisa cu schoolgeld no lo aumenta. Finalisando Minister Endy Croes a enfatisa cu ta riba e bon caminda, tin entendimento y poco poco ta yegando mas cerca di otro.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes:

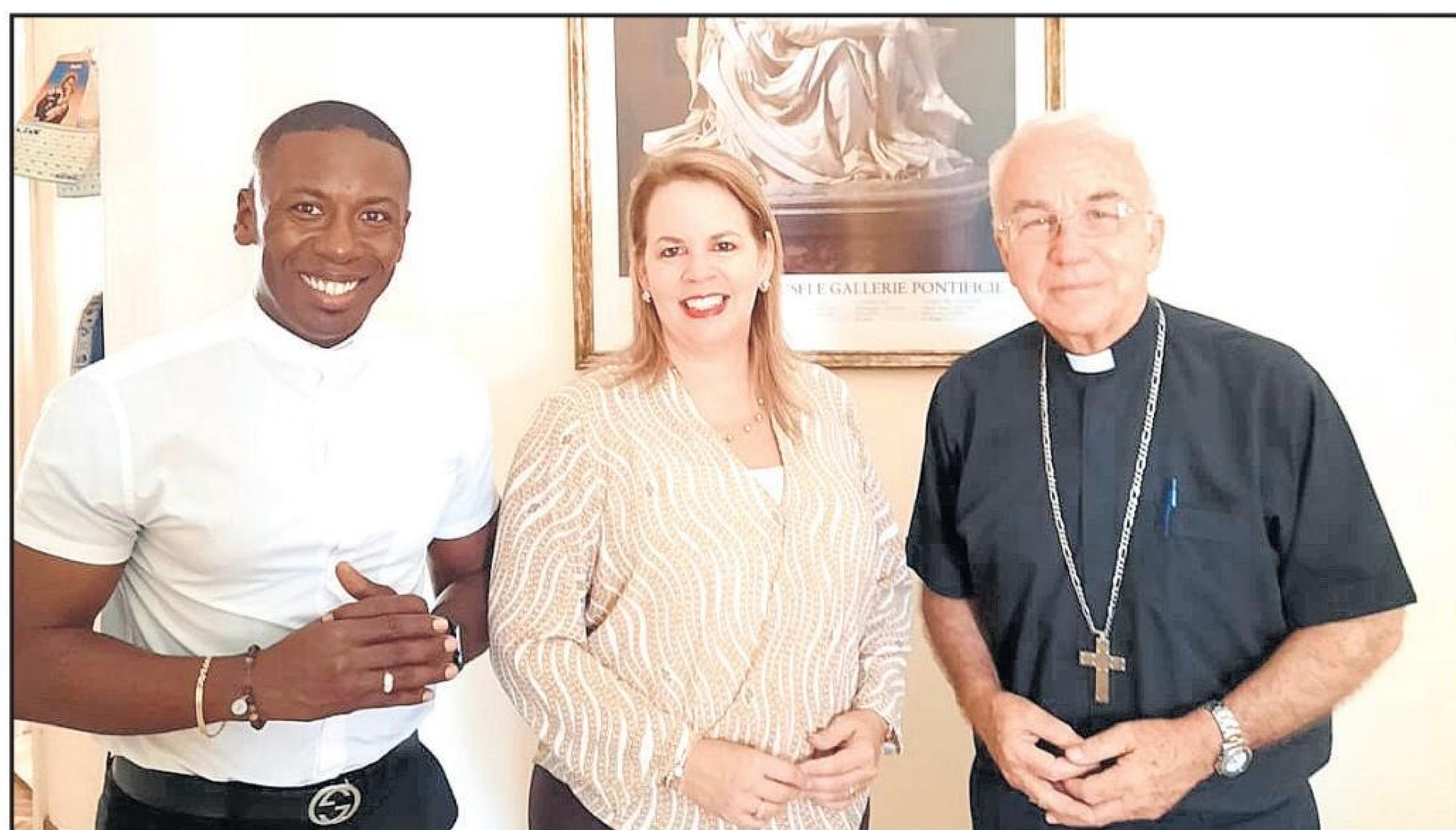
Durante un bishita cortico na Corsou bou invitacion di Partido PAR,

LIDER DI MEP TAWATA TIN REUNION Y ENCUENTRONAN HOPI FRUCTIFERO











E fin di siman cu a pasa, Lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes tawata na Corsou riba invitacion di Partido politico PAR na ocacion di traspaso di mando di liderazgo di e partido. Durante un estadia hopi cortico mes, Lider di MEP a probecha algun bishita y reunion importante.

REUNION CU OBISPO

Wever-Croes a reuni cu Obispo y Pastoor Curtis na unda a toca topiconan interesante entre otro riba enseñansa catolico. Un reunion na unda a ricibi y duna hopi informacion relevante pa ambos pais. Na final, Lider di MEP a haya bendicion di Obispo.

REUNION CU LIDER DI PAR

Tambe Lider di MEP a reuni cu lider, presidente y parlamentarionan di Partido PAR. Aki tambe a discuti riba diferente topico cu e paisnan tin den comun entre otro COHO y señora Evelyn Wever-Croes a duna splicacion Amplio con Aruba ta atendiendo cu esaki.

ORADOR NA EVENTO DI PAR

Señora Evelyn Wever-Croes tawata orador na e evento di Partido PAR di e traspaso di mando di liderazgo di señor Eugene Rhuggenaath pa señor Quincy Girigorie. Den su discurso, Lider di MEP a papia riba e topico “Our future is now” na unda cu el a elabora riba relacionnan den Reino, riba e efecto di Covid riba Aruba, con Aruba a atende cu e retonan aki y con Aruba ta trahando pa recupera nos economia pa asina recobra nos autonomia.

“Mi a splica cu nos a acepta e condicionnan di Hulanda pasobra nos no tawata tin otro alternativa, pero awor nos mester haci lo maximo pa haci di Aruba un pais fuerte bek, mas resiliente y menos dependiente di Hulanda. Den esaki nos ta mira e Landspakket como un oportunidad”, Prome Minister a duna di conoce.

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes ta mira atras riba un fin di siman cortico cu reunionnan y encuentronan hopi fructifero. Den number di Partido MEP, Lider di MEP ta felicita Partido PAR cu su lider nobo y ta desea señor Quincy Girigorie tur exito den e funcion nobo cu e ta bay carga den su partido.

Minister Rocco Tjon:

ARUMIL A CELEBRA 25 AÑA DI EXISTENCIA Y ALABES A RESTRUCTURA ORGANISACION













- Recientemente, durante un ceremonia nostalgico di recuerdonan bunita, ARUMIL a celebra nan 25 aña di existencia, den presencia di Minsiter di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon. Riba e mesun fecha aki esta, 7 April 1997, e prome grupo di ARUMIL a drenta servicio militar pa pais Aruba. Precisamente 25 aña despues, ARUMIL ta ricibi formalmente nan propio emblema di schouder, creando asina nan propio identidad dentro di e "Defensie Caribisch Gebied". Esaki ta muestra di e trayectoria exitoso di ARUMIL, pa cual a ricibi e honor special aki. Ademas di a celebra e bunita logro aki, ARUMIL a anuncia e restructuracion oficial di nan organisacion, cual ta duna nan e identidad propio y brinda mas oportunidad na e hobennan di ARUMIL.

Segun Sr. Tjon, ora un hoben ta tuma e decision pa dentra ARUMIL, e ta scoge pa un trabou cu ta brinda siguridad y stabilidad pero tambe e balor di loke ta disciplina, confiansa y union. Esaki a keda demostra durante e pandemia, caminda ARUMIL conhuntamente cu Guarda nos Costa y Cuerpo Policial a traha unanimamente pa patruya y potreha nos fronteranan. Tambe a demostra di duna e sosten necesario na e organisacion di formacion social. E tremendo cooperacion entre e diferente departamentonan aki ta muestra cu union ta haci forsa, y sigur ta algo cu mester percura pa continua awo y den futuro.

Actualmente, e trayectoria profesional di un hoben den ARUMIL ta uno cortico, pues ta trata di un carera di cuater aña, cual por wordo prolonga te na un edad di 30 aña si e hoben desplega un bon trabou. Unabes cu e hoben termina e trayectoria aki, e tin algun opcion cu e por scoge di dje, manera sigui den un otro organisacion militar dentro di Reino, of e por wordo traspasa pa un departamento gubernamental. Den caso cu esaki no ta un posibilidad, por scoge pa drenta sector priva tambe. Segun e mandatario, e "rechtspositie" di e hobennan di ARUMIL sigur ta conta cu e atencion di gobierno di Aruba, pa asina por sondea y crea mas oportunidad pa e hobennan aki unabes nan termina nan trayectoria dentro di ARUMIL.

Por ultimo, Minister Tjon a duna palabra di gradicimento na e comandante y e organisacion di "Defensie Caribisch Gebied", cual danki na e vision y esfuerso di nan como organisacion, a apoya e modernisacion di ARUMIL, pero mas importante aun, semper a percura pa inclusion di ARUMIL dentro di "Defensie Caribisch Gebied". Ademas di esaki, a gradici tambe e hecho cu a permiti pa damas por drenta e trayectoria militar pa medio di Formacion Social, cual ta otro prueba mas, di nan vision di inclusion y modernisacion.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Duna hende loke nan merece
Esnan responsabel mester duna cuenta di nan actonan



Recientemente hunta di directiva di Departamento di Recurso Humano (DRH) a bishita Parlamento di Aruba pa duna presentacion di nan maneho y vision. Segun Palamentario Molina, loke e ta di acuerdo cune den e presentacion, ta cu esnan responsabel mester duna cuenta di nan actonan.

Esaki ta e 'trinity' di maneho; 'responsibility, authority, accountability'. Un no mag existi sin e otronan. Por ehempel un hefe di departamento tin un responsabilidad pa su departamento duna servicio na pueblo. Pa por logra esaki e hefe di departamento mester tin autoridad pa por maneha su departamento y na final e mester duna cuenta di su decisionnan y su maneho. N'e momento aki, den varios departamento, nos ta fayando riba tur tres e puntonan aki.

E presentacion di e vision, ta basa riba loke Hulanda ta exigi den e 'Landspakket'.
Loke a resalta ta cu e contenido di e presentacion tabata nada mas cu un teoria basico di 'personeelsmanagement'. Si esaki ta wordo presenta como e manera cu nos ta bay traha di awo pa dilanti, esaki ta significa cu tur e añanan tras di lomba DRH no tabata implementa e teoria basico aki.

No ta nada straño cu 'personeelszorg' den departamentonan di Gobierno na Aruba ta na werki asina. Ta logico cu hefenan di departamento no sa con pa maneha nan personal, ambtenaarnan mester warda añas pa un 'bevordering', sinta añas na cas den incertitumbre pa cu nan caso disciplinario, 'opleiding' ta tranca, ta cana rond cu yen di problemanan profesional, social, financiero, familiar y di salud, sin ricibi un ayudo. Tur esaki ta resulta den un reduccion di e calidad di servicio cu ta wordo duna na pueblo di Aruba.

Finalisando Parlamentario Alvin Molina ta subraya cu un cos cu sigur e ta di acuerdo cune ta cu tur hefe di departamento mester duna cuenta di nan actonan, esey ta conta pa DRH tambe, sigur un bon luga pa cuminsa.

Parlamentario Hendrik Tevreden

Pueblo mester distingui entre manipulacion y echo ora ta trata AVP

Parlamentario Hendrik Tevreden ta elabora riba e presupuesto di Aruba cu a keda aproba. Na opinion di Tevreden un reunion cu a tuma un rumbo negativo y tin di evalua cu si ta esaki nos kier cu e organo aki. Un total di 43 mocion a keda presenta pero un di nan a wordo baha di mesa. For di esakinan un total di 28 a keda aproba. Los di e mocionnan tambe a ser presenta dos amienda - di presupuesto alternativa, uno di AVP y uno di Accion, MAS y AVP. Ningun di dos no a wordo aproba, y den un otro relato mi lo splica dikon nan no a wordo aproba.

Mi kier cuminsa cu un di e 28 mocionnan cu a wordo presenta. Esun di Serlimar cual dictum ta bisa "Ta urgi gobierno di Aruba pa instrui Serlimar pa dentro di un cuadro financiero responsabel optimalisa posibilidadnan y formanan di pago pa clientenan, clientenan cu pagonan atrasa, y busca posibilidadnan pa eleva cumplimento cu servicionan na clientenan". Un mocion riba su mes simpel, presenta pa RAIZ, cu tin e bienestar di e cliente pero tambe Serlimar como intencion.
Hopi persona a ricibi e cobransa di Serlimar na cas unda cu algun di nan tabata robes, y algun di nan a keda drecha pa e compania. Esaki a trece un poco intrankilidad, vooral serca e clientenan di edad avansa, como cu nan no por a haya contacto mes liher cu nan tawata kier cu e compania. Y a aserca pa pidi atencion ariba esaki. Serlimar na su turno a corehi esakinan pa asina comproba cu nan ta serio cu nan servicio na su clientenan. Sinembargo Parlamento a haya cu ta na su lugar pa e puntonan aki haya atencion y tambe e compania en general.

E deseo di fraccion di MEP y tur fraccion cu a vota pro e mocion aki, ya netamente pa Serlimar reforma nan sistema, nan maneho y nan administracion financiero, pero tambe na nan servicionan. Unabes cu Serlimar continua na eleva su servicionan nan lo sigui lidera pa loke ta trata recohemento di sushi na pais Aruba. Sinembargo ta importante pa notifica cu fraccion AVP den su totalidad a vota contra pa e mocion di aki di Serlimar. Apesar di tur loke nan fingi cu nan kier mira adelanto y ta brinda conseho pa cu Serlimar, nan accionnan a mustra full diferente.
Parlamentario Hendrik Tevreden ta lamenta e mentalidad cu fraccion di AVP ta bin ta mustrando, unda cu nan ta bai den prensa splica cu nan como fraccion di AVP tin alternativa cu nan ta traha na fabor di pais Aruba. Pero ora di para tras di un mocion simpel manera esaki cu lo mester tawata un empuhe pa Serlimar por fortifica nan mes aun mas, nan ta vota contra. Indicando cu nan ta contra di e mehoracion di optimalisacion di Serlimar.
Ta di lamenta cu fraccion di AVP ta keda manipula ora nan ta den prensa, pero den Parlamento ta vota contra y ta purba di stroba e



crecemento y direccion nobo cu un compania manera Serlimar tin di bai.
Ta importante pa pueblo ta mas conciente y pendiente cu na momento cu ta scucha e miembronan di Partido AVP ta trece mensahenan padilanti, pa mira e medaya tur banda. Nan manipulacion ta grandi y nan accionnan ta contrario di loke nan ta presenta na pueblo.

Minister Maduro a bishita FCCA pa cera conoci cu e staf y personal y haya sa mas di e trabounan pa comunidad por yega na un cas













Den e gobernacion di Gabinete Wever-Croes II, Minister di Finansa y Cultura a keda encarga pa ta tene contacto cu FCCA, cu ta e instancia cu ta ricibi subsidio di Gobierno pa asina por brinda casnan social na comunidad. Recientemente Minister Maduro a reuni cu e staf di FCCA pa a haya un bista riba e trabounan di FCCA y pa por haya un splicacion riba e maneho cu ta wordo hiba, e retonan cu tin pa por yega na mas cas social na Aruba y tambe e vision di FCCA pa yuda comunidad yega na nan mesun cas.

Hopi peticion pa cas social

FCCA ta haya un suma di Gobierno pa asina por yuda subsidia e huur di cas pa esnan mas vulnerabel den comunidad. Na e momentonan aki tin un cantidad grandi di riba 3 mil peticion pendiente pa por haya yudansa pa por huur un cas. E lista largo ta debi cu ta birando mas dificil pa FCCA cumpli cu e demanda creciente pa cas social.

Fondo mas barata ta keda un reto grandi

Un di retonan grandi cu FCCA tin, ta pa por yega na fondonan mas barata pa asina por brinda hipoteca na un interes mas abou na esnan cu kier yega na nan propio cas. Pa yega na fondo, FCCA ta presta placa via banconan local. Cu tempo interes riba fiansa na banconan comercial a keda baha y a yega na un nivel cu FCCA dificilmente por competi. Pesey hunto cu Gobierno kier sondea e posibilidad pa por busca fondo mas barata riba mercado internacional of denter di Reino Hulandes.

Tereno no ta facil pa haya

Un otro reto ta e disponibilidad di tereno pa FCCA por traha proyecto di cas. E hecho cu FCCA mester cubri e gastonan di infrastructura na momento di desaroya e proyectonan y tambe e rekisito di e minimo di uso di tereno, ta pone cu ta keda un reto pa FCCA por brinda casnan mas pagabel pa comunidad. Pa e motibo aki un bon cooperacion entre FCCA, DOW y DIP ta necesario.

Vision di FCCA

FCCA kier logra den cooperacion estrecho cu Gobierno pa traha barionan cu ta mas sostenibel, cu casnan moderno, na unda tin casnan social memey di barionan existente, cu ta conta cu participacion di e habitante y tambe di instancianan cu ta brinda yudansa na un manera structural na comunidad. FCCA kier focus tambe riba e hobennan profesional cu kier yega na nan propio cas.

Minister Maduro ta gradici pa e trabou

Na final di e bishita, Minister Maduro a haya un recorido den FCCA na Sabana Blanco pa asina pasa saluda y desea e staf y personal di FCCA forsa y exito cu nan trabounan na bienestar di comunidad. Minister Maduro ta spera di por conta cu un bon cooperacion cu FCCA pa asina por yuda soluciona e retonan y yega na mas casnan pagabel pa e comunidad di Aruba.

Minister Arends hunto cu Santa Rosa ta nombra Darrel Koolman como e Productor Hoben di 2021





Dialuna mainta Santa Rosa conhuntamente cu Minister di Naturalesa, sr. Ursell Arends a bishita Koolman Family Farm na Piedra Plat pa asina duna Darrel Koolman e reconocemento como "Productor Hoben 2021".

Koolman Family Farm ta planta diferente berdura chikito manera lechuga, rooibiet, strawberry y tomati y tambe ta forma parti di United Farmers Aruba.

"Ta un honor pami por bishita Koolman Family Farm y reconoce un hoben manera Darrel", Minister a cuminsa ta bisa. "Darrel ta un hoben y cunukero ehemplar cu a demostra cu si bo traha plania bo ta logra bo meta nan."

Darrel Koolman ta duna Santa Rosa data continuamente di su cocechanan. E datos nan aki ta yuda Santa Rosa sa ken ta planta kico. Santa Rosa kier encurasha tur cunukero cu ainda no ta duna datos pa cuminsa haci esaki. Asina aki por traha mas structura y plania cu e seguransa cu abo como cunukero tin a mercado pa bo productonan.

Ministerio di Naturalesa y Santa Rosa ta enfoca pa crea un seguridad di alimentacion ("food security") pa nos comunidad. E meta principal ta pa 2030 nos como pais Aruba produci 25% di nos mesun cuminda.

Un pabien sincero ta bai na Darrel Koolman como e Productor Hoben di 2021. Di parti Ministerio di sr. Arends kier a desea Koolman Family Farm hopi exito y perseverancia pa sigui cu e bon trabou cu nan ta desplegando.

WeConnect ta boga pa fortifica cooperacion cu Arubahuis

Den Haag – Directiva di Fundacion WeConnect a haci recientemente un bishita na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Tanja Fraai y Mike Ho Sam a duna un relato di nan bishita di trabao exitoso na Aruba, na comienso di e aña aki. Durante di e bishita aki nan a reuni cu minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y a bishita Colegio Arubano San Nicolas. Centenares di scolnan secundario ta haya un tayer pa scogemento di estudio. Tur esaki ta keda ofreci gratis pa e fundacion WeConnect.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata tin palabra di aprecio pa e actividadnan di WeConnect y a haci un suggestion. 'Lo ta bon pa intensiva nos cooperacion, por ehempel pa comparti e programa anual di WeConect cu e Minister Plenipotenciario di Curaçao y St. Maarten.' Tambe a papia riba e guia di studiantenan di Aruba cu ta bin Hulanda pa un studio riba nivel di MBO.

WeConnect ta concentra riba "empowerment" y pa traha riba independensia di e studiante Caribense. Via di tayernan e studiante ta haya herment pa haya nan caminda den e sociedad Hulandes. Asinaki lo tin pronto en cooperacion cu Haagse Hogeschool un tayer riba e topico con pa bai om cu placa.

Na final di e bishita placentero WeConnect a haci entrega di nan relato anual na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.



Nota pa redacion: E potret ta cortesia di Arubahuis

POLITICA PARTIDISTA KIER MINA NOS CUIDO MEDICO PA BENEFICIA UN PARLAMENTARIO

Parlamentario A. Vallejo durante un conferencia di prensa a dedica atencion riba e un posibel fusion entre dr. Horacio Oduber Hospital y ImSan. Su ponencia tabata cla y raspa esta no por permiti un fusion entre e dos institutonan, pero mester explora un mihor cooperacion den beneficio di e patient.

Esta bunita palabranan y ken por ta contra tal declaracion? Ningun hende toch, pasobra e parlamentario parce di ta defende e interes general di e habitantenan di Aruba y en particular di San Nicolas toch? Mi persona tabata responsabel pa a laga construi ImSan cu e proposito pa dedica atencion primordialmente na PREVENCION y tratamento di e tantisimo complicacionan pa motibo di malesanan cardio-vascular a consequencia di sobrepeso. Historia a mustra cu capricho politico y interes partidista a evita pa e meta di ImSan haya continuacion durante e gobierno Eman 1 y 2. Parce cu e mesun capricho politico y interes partidista/personal atrobe a lanta cabes, pero e biaha aki no di parti di e partido berde pero di e partido geel mes. Parlamentario Arthur Vallejo por funciona como kaakchirurg na Aruba? E specialisacion ta exigi un estudio medico y di dentista pa despues por cuminsa cu e specialisacion, pues un estudio di por lo menos 15 pa 16 aña.

Na di dos lugar e rekisito pa mantene e accreditacion ta exigi cu cada 5 aña mester cumpli cu 16 ora pa siman di ta ehecuta e función. Tambe cu mester tin 200 ora di recapasitacion pa medio di conferencianan internacional. Ta obvio cu Vallejo na Aruba en todo caso no a cumpli cu e exigencianan menciona despues di a termina su specialisacion di kaakchirurg na 2011. Ta hopi peculiar cu e director medico di ImSan cu a specialisa na Hulanda a permiti pa e operacion a tuma lugar na ImSan apesar cu Vallejo no ta cumpli cu e accreditacion hulandes y pio ainda sin un back-up si encaso un complicacion lo a rekeri un tratamento na Hospital. Lo ta bon pa puntra e director di Imsan cu ken su interes e ta cumpli enbes di punta dede riba e director di Hospital.

Of tin otro interesnan cu no ta esun di e pueblo. E caso di Vallejo ta otro prueba cu interes personal parce di ta e mayor motibo pa drenta politica y cu conflicto di interes no ta conta pa e parlamentarionan di gobierno, pasobra den parlamento Vallejo a logra di consolida su esfuerso pa bypass AZV y Hospital y logra traha como kaakchirurg.

Otro aspecto cu e caso Vallejo mester atencion ta e decadencia di e ideologia social-democrata cu su mesun partido ta profesa. E ideologia social-democrata ta rekeri un cuido medico accesibel y di calidad pa TUR hende. Esey tabata e motibo pa e introduci AZV. Un ideal di e fundador di MEP, sr. Betico Croes (dfm). Vallejo awor ta cuestiona e pensamento noble aki y ta implica cu e cuido medico actual ta demasiado centralisa y ta mina y kibra e libertad y capacidad di autodeterminacion di e hende, patient y pueblo. Vallejo parce a perde e nocion di e realidad financiero na Aruba y kende ta na mando oficialmente.

No ta su gobierno a ignora nos autodeterminacion cu entrega di nos autonomia y mester cumpli cu e exigencianan hulandes pa entre otro reduci e gasto di cuido medico cu 60 miyon florin? Vallejo tambe ta mustra di no sa mucho di e retonan di economianan chikito manera di Aruba ora e ta elabora riba negoshinan chikito. Aki Vallejo parce di kier habri caminda pa clinicanan priva haya permiso pa bin traha aki. Kico esaki nifica pa e gasto medico cu ya caba ta den cora? Pero ta obvio cu di e foma aki lo kier cumpli cu cierto amigonan cu kier drenta cueste lo que cueste den nos cuido medico sin cu ta cumpli cu tur rekisito.



Nos a adverti pa no permiti politica partidista mete den cuido medico. Cuido medico mester keda accesibel pa TUR hende, pero cuido medico di calidad ta caro y p'esey mester hasi tur esfuerso pa laga e cuido keda pagabel. Pa cumpli cu e meta aki mester evita tur tipo di interes partidista/personal den e maneho di cuido medico y di nobo fortalece e pensamento real social-democrata esta cu e cuido mester ta accesibel pa TUR hende.

Delta Aruba Leo Club a huramenta 6 miembro nobo

Recientemente Delta Aruba Leo Club, den presencia di miembronan existente y tambe miembronan di nan club patrosinador, Aruba One Happy Island Lions Club, a huramento 6 hoben como miembro nobo.

E 6 hobenan aki ta:

- Jainayro George
- Isabella Diaz
- Zugeska Arendsz
- Elena Otañez
- Mary-Jane Ras
- Nordin Tromp

Acto di huramentacion a wordo haci door di Leo President Ronan van Putten y Past District Governor Fl. Lion Doris Lacle-Eugenio cu asistencia di Presidente di Aruba One Happy Island Lions Club, Lion Eugene Dubero y Leo Advisor, Lion Carla Martinus.

Leo Club ta un programa oficial di Lions Club International unda hobenan ta haya e oportunidad di haya experiencia door di organiza servicionan comunitario pa esnan di mas necesidad den nos comunidad, asina creando lidernan pa futuro. Sigui e facebook page Leo Club Delta Aruba pa tur informacion di actividadnan di servicio cu ta wordo organiza frecuentemente.

Directiva & miembrecia di Delta Aruba Leo Club & Aruba One Happy Island Lions Club kier a desea tur 6 hoben un cordial Bon Bini y kier desea nan hopi exito den nan futuro Leoistico.













Temporada di Driekiel a cuminza



Algun siman pasa e prome neishi di Driekiel (Leatherback Sea Turtle) a worde poni na Arashi. Y tambe na Eagle Beach-Low Rise Hotel Area tin varios neishi caba. Cu e dianan liber nos dilanti (y campamento) probablemente hopi hende lo bishita e beachnan. Pesei Turtugaruba kier duna algun informacion tocante e turtuga di lama. E Driekiel (manera mayoria di turtuga marino) ta den peliger di extincion na mundo henter i mester di nos atencion. Riba e potret nos ta wak un Driekiel mama na Arashi, den dia. Pero normalmente turtuga ta subi den scuridad di anochi pa traha su neishi.

Turtugaruba ta pidi ayudo di tur hende pa lo siguiente:
Ora ta observa un turtuga subiendo tera of ta riba beach poniendo webo.

- Na prome luga tuma contacto cu Turtugaruba
- (Turtle Hotline + 297 5929393)
- No aserca e animal, tene distancia. (por lo menos 10m)
- Mayoria parti e turtuga subi tera den e scuridad di anochi.
- Paga tur e luznan den vecindario. “Sea turtles dig the dark”.
- No saca potret cu flash ni tampoco usa flashlight ni cell pone (e screen mes ta duna hopi luz)
- Luznan artificial por stroba e turtuga di traha neishi. Tin posibilidad cu e turtuga ta drenta lama bek y laga cai e webonan den e awa. Anto full e neishi ta bai perdi.
- Limita movecion y sonido pa no molestia e animal.
- No purba yuda e turtuga bai bek lama pero percura cu no tin hende entre e animal y lama. Si su wowo no ta wordo molestia pa luz artificial e turtuga lo regresa lama bek sin problema.
- Full e proceso por tuma dos ora.

Ta hopi great si bo ta wak un turtuga, pero





percura cu e turtuga no ta wak abo!
Pa mas informacion por tuma contacto cu Turtugaruba:
TURTLE-HOTLINE: +297 5929393
E-mail : turtugaruba@hotmail.com
of sigui nos riba Facebook: www.facebook.com/Turtugaruba
Di antemano un danki masha grandi pa bo ayudo

Premier Wever - Croes:

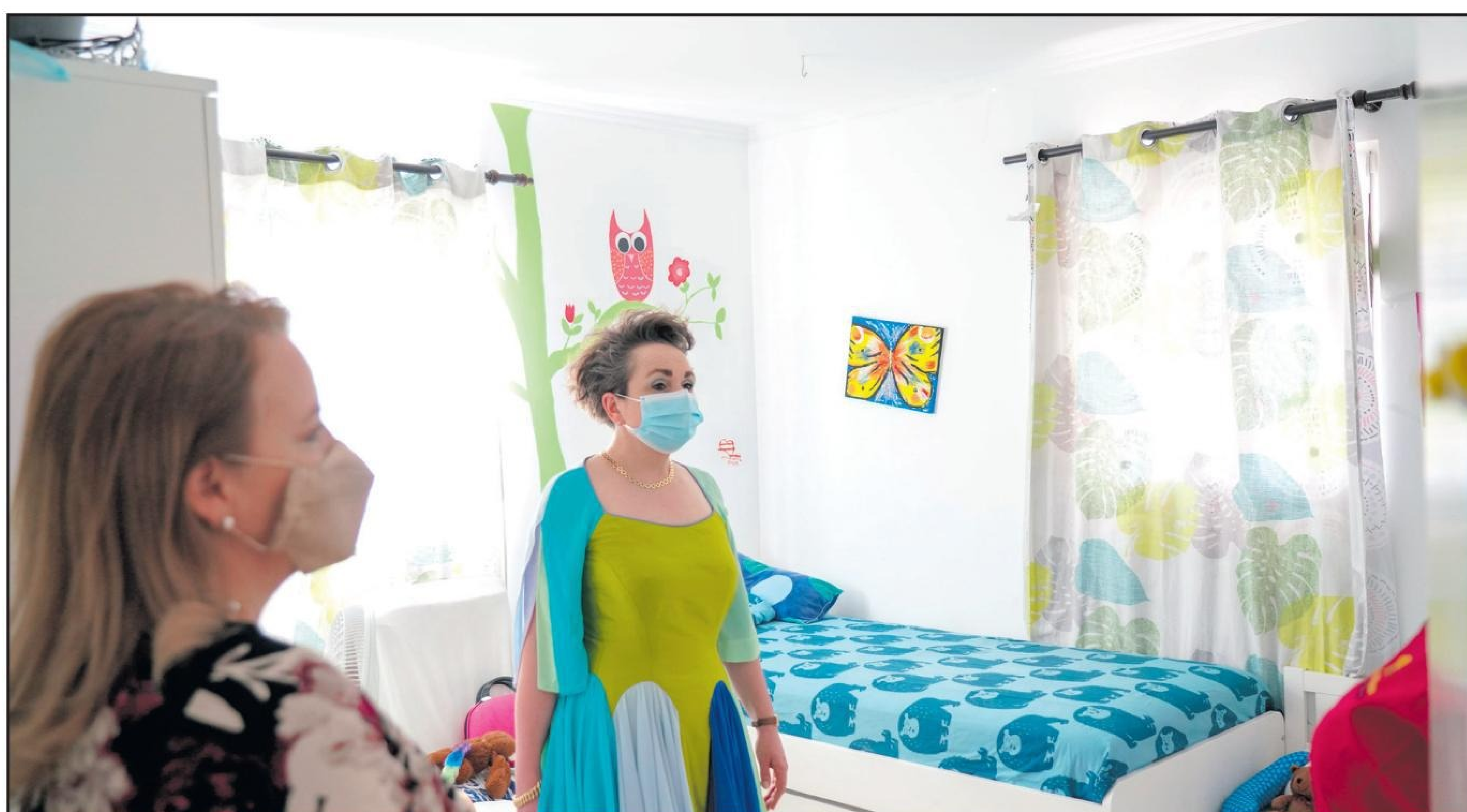
GOBIERNO DI ARUBA TA FELICITA CASA CUNA CU A CUMPLI 65 ANIVERSARIO





Fundacion Casa Cuna Progreso a cumpli 65 aña di existencia. Durante di e 65 añanan aki, nan a sirbi comunidad di Aruba den forma sublime.

Ningun hende na Aruba por imagina un Aruba sin Casa Cuna. Claro un pais lo desea cu no tin mester di un instituto manera Casa Cuna y lo desea cu tur mucha tin semper nan mayornan pa yuda nan. Pero realidad di bida ta cu tin biaha bo mester di un extra ayudo pa muchanan por tin un mihor fundeshi of mas atencion. Y cu talbes despues, nan por bolbe cerca nan mayornan. Aki Casa Cuna ta hunga un rol importante.



Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba, ta gradici tur esnan cu a labora na Casa Cuna durante e 65 añanan aki, pa e trabou inmenso cu nan a haci di ta mama y tata di tur e muchanan aki. "Ta felicita directora di Casa Cuna y tur esnan laborando actualmente na Casa Cuna. Ta pidi Dios bendiciona cada uno pa sigui cu e trabou bunita cu a bin ta eherce", Premier Wever - Croes a termina bisando.





Beach Clean up Aruba One Happy Island Lions Club















Diasabra ultimo algun di e miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club ya trempan mainta a sali pa recolecta sushi riba beach. E biaha aki a haci e beach conoci como Bachelors beach/ plastic beach na Sero Colorado limpi unda a trata na laga esaki liber di plastic.

Lions Clubs mundialmente ta organiza eventonan cu tin di haber cu e sigiuente topiconan: Diabetes, Vision, Cancer di mucha, hamber y tambe Medio ambiente. Localmente ademas di haci beach limpi tambe nos ta organisa por ehempel proyectonan di planta mata.

Pa esnan cu kier contribui pa nos club pa por sigui organisa e diferente proyectonan aki por haci esaki door di haci donacion riba cuenta bancario na Aruba Bank 6005880190 riba nomber di Aruba One Happy Island Lions Club.

Presupuesto Alternativa 2022

Mike de Meza, miembro di parlamento di fraccion AVP



Durante tratamento di presupuesto 2022 di gabinete Evelyn Wever-Croes (EWC), fraccion di AVP a mira un urgencia y necesidad pa entrega un presupuesto alternativa. For di 2018 y 2019, promer cu e pandemia di Covid-19 a haci su entrada na Aruba, banco central di Aruba (CBA) a signiala efectonan negative dor di algun medida imponi pa gabinete EWC. Tambe por a constata na 2018 un rechazo den confiansa y un pesimismo pa falta di perspectiva den tur ramo di nos economia. E Perdida consecuentemente den forsa di compra premira pa cada famia tabata uno considerable y sigur negativo pa economia di Aruba. Esaki tambe lo bai afecta hopi famia den nan necesidad basico pa por cumpli cu nan debernan mensual y por cuida nan famia dignamente, tabata e pronostico na 2018 y 2019.

Awe nan anja 2022, despues cu e pandemia a baha significantemente, nos fraccion di AVP lo kier a mira un presupuesto cu un maneho di gobierno cu lo por ofrece un perspectiva positivo y constructivo riba e diferente ramona manera economia, situacion social di famianan, salud y labor. Lastimamente nos mester a tuma nota cu gobierno no a ofrece ningun perspectiva pero mas bien a presenta un presupuesto cu mas medida cu lo solamente aumenta e costo di bida di tur famia na Aruba. E presupuesto cu gobierno a present na parlamento pa tratamento tabata uno hopi pesimo y cu lo causa solamente miseria pa pueblo na fin di dia!

Pa nos fraccion di AVP e conclusion tabata cu "mester por otro"! Pueblo tin e derecho riba un existencia digno, caminda tur hende ta inclui y participa. Basa riba esaki nos fraccion di AVP e crea un presupuesto alternativa 2022, cu ta inclui (1) e revocacion di e "loonkorting" den e sector (semi) publico di 12.6%; (2) eliminacion di e "eigenbijdragen" di AZV; (3) eliminacion di e aumento di 300% di e "schoolgeld" sino lo nifica cu hopi famia no lo por paga pa nan yiunan por bai skol y (4) un introduccion di un "bijstand" pa famia cu tin mucha(nan) handicap cu mester atencion special.

Tur esaki fraccion di AVP pone riba pampel bon argumenta financieramente y poni den contexto di un alternativa riba e presupuesto cu gobierno a entrega na parlamento pa anja 2022. Lastimamente cu e fraccionan MEP y RAIZ a vota contra di e presupuesto alternativa aki!

Tambe locual ta un gran lastima ta e hecho cu e fraccionan di MEP y RAIZ no a duna muestra di capacidad pa realiza cu e focus di gobierno mester ta riba e recuperacion di nos situacion socio-economico y mehoracion di e poder di compra di cada famia na Aruba pa asina nos por reforsa y sostene nos economia. Cu solamente medida e gabinete EWC lo perhudica nos pueblo, lo empeora e situacion social di hopi famia na Aruba y tambe strangula nos economia. "Household consumption is readily recognized as one of the key drivers for economic development. More than half of Aruba's gross domestic production (GDP) depends on the financial position and wellbeing of the households".(CBA)

E famia na Aruba no lo por sigiu biba dignamente y responsablemente cu un costo di bida asina halto cu cada luna ta sigiu aumenta. Con porta cu un gobierno cu no a bai un referendum, por entrega nos autonomia? Anto riba dje ta sigiu castiga su pueblo cu tur sorto di medida, pero pa un grupito serca di e mandatarionan y un innercircle di famia si tin bondad y enricisimento!



Palabranan di Gratitud

Produccion: “!Ban Cende un Bela…!”











Di Parti e hoben Jorzinho Schlipken Croes cu su produccion nobo: “Ban Cende un Bela”, kier a manda un palabra di profundo gradicimento na tur participante y protagonista di e mas reciente Videoclip y Produccion cu a ser realisa y presenta como lansamento di e carera artistico como solista di e hoben ganado di e Proyecto Poder di Hubentud 2021, esta Jorzinho Schlipken Croes.

Nos ta sumamente agradecido cu tur esnan cu a forma parti di e bunita proyecto aki y cu nan grandioso aporte y contribucion a logra haci esaki uno sumamente exitoso.

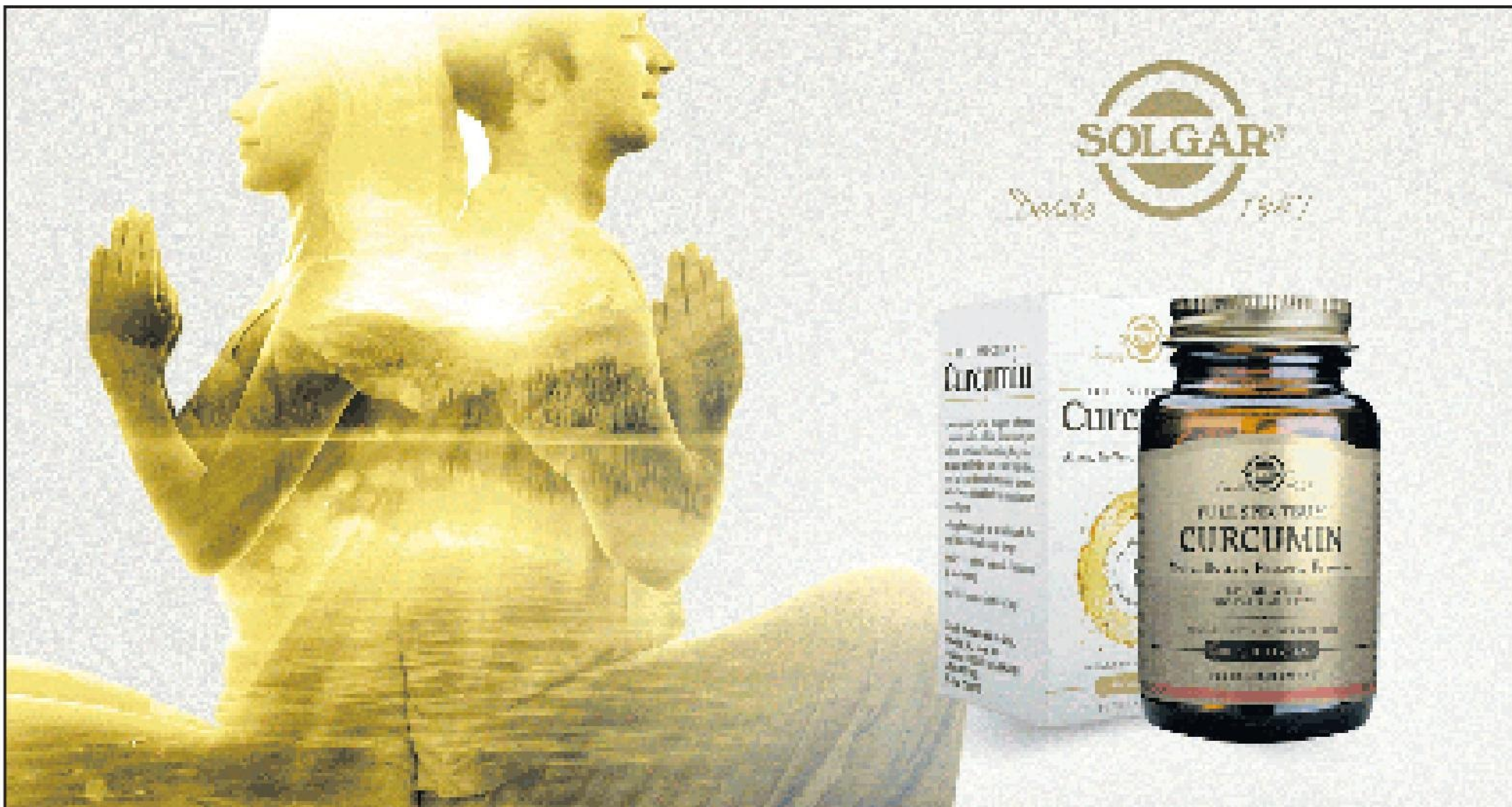
Di curason masha danki pa laga e Gospel aki biba den su plenitud cu e talentonan y creatividad cu a ser desplega den e realisacion di esaki y nos ta spera cu e mensahe aki por yega directo den curason y na cas di cada un di nos habitantenan aki na Aruba .

Elenco: Na Sra. Titi Tromp Pilar Cultural, Adriana Koslov, Michael Arends, Lupita Bernabela, Marilis Becker, Gihae Gymnastics, Montessorri School, Irayka Yanez, Baby Khristen Croes y famia, Monet Jones, Peter Auwerda, Jorge y Jo-Xyane Schlipken Croes.

Departamento di Cultura Aruba, Cas di Cultura Aruba, Robert Maduro, Stan Dabian, Compositor: Jhon Freddy Tobón Montoya, Areglista: Raul Piar, Studio di grabacion: Solid Sound Recording Studio, Irving Vis. Productor: Joanne Kelly & DCA. Produccion, filmacion y edicion: Aerial Eyez, Dani Cruz, Marlon Dubero



BENTAHA DI E CONSUMO DI CURCUMINA



Desde e momento cu a confirma cu curcumina si ta un potente antiinflamatorio y cu ta yuda alivia y preveni molesternan relaciona cu enfermedadnan manera artritis, hopi hende a anima pa probecha di dje.

Awo bon, loke mayoria di personanan no ta tene na cuenta ta cu, pa por beneficia di curcumina, miho cos ta pa recuri na complementonan alimenticio, na luga di e polvo di curry, cu por tin un concentracion pober di dicho substancia.

Laga nos corda cu curry ta un mescla di speceri entre nan cual bo por haya no solamente turmeric sino tambe den cilantro, comino, fenogreco, mosterd, ginger, cane, nootmuskaat, entre otro ingrediente.

A continuacion nos ta revisa cu mayor detaye cual beneficionan cu ta aporta na turmeric y pakico nan ta specialmente util na ora di preveni e desaroyo di enfermedadnan relaciona na weso y articulacion.

E poder di curcumina

Tal manera investigacionnan ta revela, e principio activo di turmeric, e crucrumina, ta responsabel di aporta diverso beneficio na salud.

Y con ta logra esaki? Influyendo riba e expresion di e enzimanan relaciona cu procesonan oxidacion-reduccion cu, di su banda, ta neutralisa e especienan reactivo di oxigeno.

Su gran capacidad antioxidante ta loke a hiba curcumina na "fama" como tratamento natural.

Ademas, a demostra su excelente propiedadnan depurativo antimicrobiano y antiinflamatorio.

Den poco palabra, di ta capas di modula e señal di e moleculanan proinflamatorio, curcumina ta alivia e inflamacion den casonan di artritis y sclerosis multiple.

Y e miho di tur cos ta cu door di no tin efectonan secundario, ta constitui un solucion natural sigur pa pashentnan.

Den bista di esey, ta considera cu personanan saludabel tambe por probecha e beneficio di curcumina di forma preventivo.

Y no solamente cu tin famia cu algun di e enfermedadnan menciona, sino tambe deportista y tur esnan cu ta desea di mantene un bon salud.

Riba e consumo di curcumina

Ora cu ta desea di inclui den e dieta complementonan alimenticio di curcumina pa cuida salud di weso y articulacionnan, ta necesario sa eligi e miho opcion.

Un di e recomendacion di expertonan di Solgar ta cu ta busca e combinacion di curcumina cu piperina, e principio activo di pepper preto, cu ta yuda mehora absorcion di e prome y ta aumenta su absorcion y margen di eficacia den e organismo.

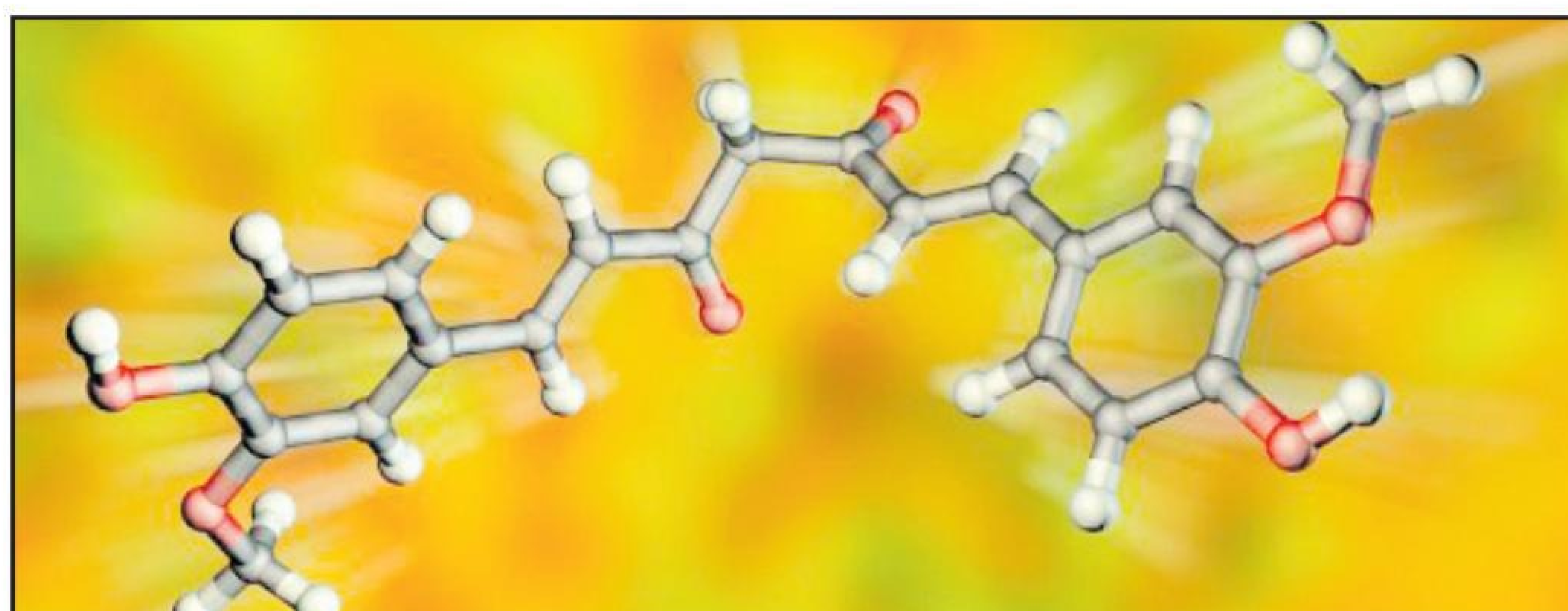
Awo bon, esaki no ta e unico combinacion disponibel ni e unico capaz di brinda beneficio.

Tin varios forma di potencia e efectonan di curcumina. P'esey, Solgar ta bringa un amplio variedad di opcion dentro di e gama Full Spectrum Curcumin.

E cas Solgar tin mas di 60 aña di experiencia, ta conta cu un ekipo di experto lidernan den industria cu ta inclui e famoso investigador biokimico dr. Richard Passwater.

Y, dado e gran rigurosidad cu ta aplica den cada un di e aspectonan di elaboracion di e complementonan, su label color di oro ta haci cu awendia ta un sinonimo di calidad y salud.

Datonan di interes



- Pa un adulto, ta recomenda tuma un capsula pa dia di curcumina hunto cu algun cuminda principal.
- Expertonan di Solgar ta indica cu ta importante comenta na dokter riba nos interes den tuma e tipo di complementonan aki, pa por realisa un control y realisa e observacionnan pertinente.
- Un capsula di e complementonan aki ta aporta mas di un 93% di curcuminoide y otro antioxidantenan natural, manera por ta e mescla den polvo di betacaroteno y acido ascorbico.
- E gran mayoria di e complementonan alimenticio di Solgar ta apto pa vegano. Sin embargo, ta recomenda lesa detenidamente e producto na momento di adkiri'e, ya cu e capsula por ta cubri cu gelatina di origen animal.

E apoyo di bon alimentacion

Pa preveni e desgaste di e articulacionnan y e desaroyo di enfermedadnan, manera artritis, ta necesario apoya un estilo di bida sano.

Di e manera aki, e practica di cada un di e bon habitonan, dia pa dia, lo logra potencia e efecto di e complementonan alimenticio y, por tanto, proporciona e bienestar desea.

Un di e habitonan cu t yuda un gran medida pa e alcance di e complementonan alimenticio ta mas potente bin na ta, evidente, e alimentacion.

Den e ambito aki, e clave di exito ta den hiba un dieta balansa, cu e menor cantidad di excesonan posibel, porcionnan suficiente, dentro di horarionan di cumindanan fiho.

Pero, ante tud cos, nos mester consumi regularmente alimentonan di calidad, cu un aporte nutricional di acuerdo na nos necesidadnan y por supuesto, siña na combina dicho alimentonan pa preveni inflamacion y otro molester.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com
of Yama 585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa cumpra un cas den NOORD y of tereno.
Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa cumpra un cas na rason di 75 mil.
Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.
Contact nos of manda un wasap na 739-0101

CONSEHO PASTORAL PAROKIAL SANTA CRUZ

Continuacion di actividad den Semana Santa na misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz
Despues di celebra Hesus su entrada triunfal riba Diadomingo di Rama, aki ta sigi un invitacion di Pastor Jairo Maduro y Pader Jose M. Nava pa sigi cu animo e proceso di combersion na Dios. Laga Hesus drenta e tempel cu ta bo bida, bo Herusalem y cuminsa un bida nobo.
Diarason, 13 di april – 7:00 pm Misa Crismal na Pro-Catedral San Fransisco, celebra pa Mgr. Luis A. Secco y con-celebra pa tur Pastor di Aruba. No tin misa na otro parokia.
Mgr. Secco lo consagra azetanan pa bautismo, confirmacion, sacramento di enfermo y sacramento di orden sacerdotal pa uso den e aña liturgico aki.
Bin reza pa tur e Sacerdotenan di nos Isla cu lo renoba nan promesa sacerdotal durante Misa Crismal.
Diahuebs, 14 di april – Diahuebs Santo Conmemoracion di ultima cena di Señor.
7:00 pm Celebracion Eucaristico. Lo celebra e misterionan di Institucion di Santa Eucaristia, Orden Sacerdotal y Cristo su mandamento di stima otro. Despues di predicashi tin labamento di pia. Despues ta sigi cu Adoracion te 10:00 pm. No laga Hesus su so den su agonia.
Diabierna, 15 di april – Diabierna Santo Conmemoracion di sufrimento y morto di Señor.
5:00 am Caminda di Cruz di bario di Santa Cruz. Ta sali for di parking lot pariba di misa y lo pasa den Macuarima, Papilon y caba pabou di misa. Ta gradici e 14 famianan cu a pone nan cas disponibel pa resa un stashi. Ta haci un yamada na tur parokiano pa tuma parti na e Caminda di Cruz den bario pa medita riba Hesus su ultimo dia riba mundo.
8:00 am Caminda di Cruz di Mama Maria den Ser'i Noka. Bin cana hunto cu Mama di Hesus, y mira pa medio di su wowonan, loke Hesus a pasa aden riba Su caminda pa Calvario.
10:00 am Caminda di Cruz den misa pa muchanan. Laga e muchanan siña e bunita tradicion catolico.
2:30 pm Lectura di 7 palabranan di Hesus pa Pader Jose M. Nava. Na cruz claba, Hesus a papia shete bez. Ban hunto medita riba e palabranan aki.
3:00 pm Conmemoracion di Pasion y Morto di Señor. Lectura di Pasion di Señor y Adoracion di Cruz.
5:00 pm Nobena na honor di Divina Misericordia
Diasabra, 16 di april – Diasabra di Aleluya/Vigilia Pascual
8:00 pm Bendicionamento di candela, bela di Pasco, awa pa bautismo y bela y awa cu fielnan trece den botter, renobacion di Promesanan Bautismal y Celebracion Eucaristico.
Diadomingo, 17 di april – Pasco di Resureccion
8:00 am – 10:00 am – 12:00 merdia (na Spaño) – 6:30 pm Celebracion Eucaristico
Dialuna, 18 di april – Di dos dia di Pasco di Resureccion
9:00am Celebracion Eucaristico

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIARANSON 13 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:52 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO, TIN BEZ POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 8 (40 TE 64 KM/ORA, 22 TE 35 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. E ATMOSFERA DEN REGION TA RELATIVAMENTE SECO DEN NIVELNAN MAS ABOU Y PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA. ADEMAS, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 6, LOCALMENTE 7 PIA

AVISO/ ALERTA:
OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO MESTER BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 0.6 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL NOORD un localidad di 120M
Bon situa, pa mas info yama: **592-3327**



Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket, Mini Market, Laundry, Hardware Store, fruteria, etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500





Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion

Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR	01	WEVER			
MA	04	WINTERDAL	**MA**	**18**	**CROES (2de Paasdag)**
DI	05	BODERIE	DI	19	WINTERDAL
WO	06	CROES	WO	20	BODERIE
DO	07	DE CUBA	DO	21	CROES
VR	08	EVERY	VR	22	EVERY
MA	11	GIEL	MA	25	GIEL
DI	12	LINDEN V/D	DI	26	LINDEN V/D
WO	13	RAMAUTAR	**WO**	**27**	**LINDEN V/D(Koningsdag)**
DO	14	WEVER	DO	28	RAMAUTAR
VR	**15**	**RAMAUTAR(Goede Vrijdag)**	VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	*	EVERY
09 – 10 APRIL	*	GIEL
16 APRIL	*	EVERY
17 APRIL(Paasdag)	*	**BODERIE**
23 – 24 APRIL	*	V/D LINDEN
30 APRIL	*	RAMAUTAR
01 MEI	*	**WEVER(Arbeidsdag)**

"Drifting.. Un motorsport cu ta halando masha hopi atencion mundialmente"









ORANJESTAD- FDA (Formula Drift Aruba Foundation) a wordo funda na 2009 cu un solo meta: Pa e deporte di drifting wordo reconoci como un deporte manera cualkier otro deporte y cu un dia Aruba por tin su mesun pista di drift pa kita drifting riba e careteranan publico di Aruba. Mundialmente drifting ta wordo considera como un motorsport. FDA tey pa duna e ayudo y sosten na tur esnan cu ta practica e deporte. Na e momento aki, drifting ta un di e motorsport nan mas conoci mundialmente. Kico ta drifting exactamente? Drifting a cuminsa na aña nan 70 na Japon. Keiichi Tsuchiya ta e persona cu a haci drifting masha popular na Japon. Drifting ta e arte di maniobra un auto unda cu e coredo intencionalmente ta stuur dimas causando e taira nan patras pa perde grip riba caminda pero toch permitiendo e coredo tin tur control di e auto. E ta un arte cu ta tuma hopi abilidad y tecnica. Diadomingo awo, dia 17 di April ta bay tin e next evento di drift na Palo Marga cu ta e "Extreme Gymkhana III." Esaki ta e evento di drift unda cu ta bay tin varios obstaculo riba e pista unda cu e coredo mester haci uzo di su abilidad y tecnica den un tempo record. Diadomingo awo ta bay tin por lo menos 20 drifters cu lo ta participando. E pista principal lo ta dilanti e tribune. Locual por spera ta un atardi yena cu talento, action, adrenalina, huma, show di auto, tambe auto nan cu setup di sound cu ta un show ribanan mes. Entrada general ta 15 florin y mucha nan bou di 12 aña ta paga solamente 5 florin. Porta nan lo habri 2:00PM y evento lo cuminsa 4:00PM te cu 8:00PM. Bar y cushina lo ta bon surti manera semper.

Di parti di FDA, nos por spera un tremendo show. Tur hende ta bon bini! Pa mas informacion, bishita nos pagina di facebook: "Formula Drift Aruba Foundation"



Lotto MERDIA
APRIL 12

CAT4CHI Sorteo # 3530	
8455	
3620	
4427	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3530	3539
1OFF Sorteo # 1586	7983
ZODIAC Sorteo # 3530	8347
Zodiac	Virgo
LUCKY 3 Sorteo # 404	679
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	260.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 360.000,-

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
APRIL 11

CAT4CHI Sorteo # 7612	
0356	
1132	
1781	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 6656	1906
1OFF Sorteo # 1361	1411
ZODIAC Sorteo # 5415	7017
Zodiac	Aquario
LUCKY 3 Sorteo # 345	711
MULTI-X	X5

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-08-13-21-30
Sorteo # 5735	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
3 x Match 4	
129 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	260.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 360.000,-

KORSOU
Sorteo #

Lotto MERDIA
APRIL 11

CAT4CHI Sorteo # 3529	
4306	
3190	
0939	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 3529	8754
1OFF Sorteo # 1585	5540
ZODIAC Sorteo # 3529	3256
Zodiac	Aquario
LUCKY 3 Sorteo # 403	791
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	260.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 360.000,-

KORSOU
Sorteo #

INVITACION SEMANA SANTA NA PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Diadomingo 10 april DIADOMINGO DI RAMA: Bendicionamento di Rama despues ta sali den prosecion di Cas Parokial pa Misa sigi pa S.S. di Misa pa 8'or mainta. Pa 10.30 am S.S. di Misa na spaño y 6'or atardi S.S. di Misa manera custumber.

Dialuna 11 di april: S.S. di Misa pa 7'or anochi.

Diamars 12 di april: S.S. di Misa pa 8'or di mainta. Pa 7'or y 20 a.m. ta reza Santo Rosario na honor di San Miguel Archangel.

Diaranson 13 di april: NO tin S.S. di Misa pa 8'or di mainta.

MISA CRISMAL 7'or di anochi na Pro Cathedral San Francisco na Playa, celebra pa Monseigneur Luis Antonio Secco, Vicario Episcopal Rev. Pastoor Andres y concelebra pa tur e pastoornan, padernan y diacononan di Aruba.

DIAHUEBS SANTO 14 di april: Conmemoracion di Ultimo Cena di Señor. S.S. di Misa pa 7'or di anochi. Despues di S.S. di Misa tin oportunidad pa pasa busca e bolo di Lamchi den Cas Parokial. Tambe tin adoracion cu Santisimo Sacramento te 10'or y 30 p.m. den Misa.

Vigilia den Kapel di Santisimo 10'or di anochi te cu 8'or di mainta.

Caminda di Cruz pa Alto Vista ta sali pa 11'or y 30 di anochi.

DIABIERNA SANTO 15 di april: Pashon di Cristo, dia di ayuno y abstinencia.

10'or di mainta Caminda di Cruz bibo den cayanan di Dakota.

3'or di atardi Conmemoracion di Pashon y Morto di nos Señor Hesu - Cristo.

5'or di atardi Nobena na honor di Hesus Misericordioso.

Vigilia den Kapel di Santisimo 10'or p.m. – 8'or a.m.

DIASABRA DI ALELUYA 16 di april: 8'or di mainta bendicionamento di e Lamchi.

6.15 di atardi nobena di Hesus Misericordioso.

8'or p.m. S.S. di Misa Vigilia Pascual cu Renobacion di Promesanan Bautismal. Corda trece bela!

Diadomingo 17 di april: PASCO DI RESURECION. Santo Sacrificionan di Misa ta 8'or a.m. 10'or y mei na Papiamento – 12'or na Spaño y 6'or di atardi. Nobena di Hesus Misericordioso ta 3'or di atardi.

Dialuna 18 di april DOS DIA DI PASCO S.S. Misa 9'or di mainta. Bendicionamento y partimento di Awa Bendita lo ta dilanti di Misa bou di tent. Nobena di Hesus Misericordioso lo ta di dialuna 18 april te cu diasabra 23 april pa 6'or di atardi.

DIADOMINGO 24 APRIL: CELEBRACION FIESTA DI DIBINO MISERICORDIA TA PA 6'OR DI ATARDI.

40 MINUUT PROME CU CADA S.S. DI MISA ARIBA MENCIONA TA RESA E SANTO ROSARIO.



Oracion di dia

Un diaranson santo cu hopi debocion y bendicion.

"Mi ta sigura boso: un di boso lo traicona Mi"(Mateo 26, 21)

Cu e palabranan aki Hesus ta sacudi e discipelnan. Nan ta bira riba bou y mesora ta puntra: n'ta ami si, no, Señor? Aki nos ta mira ehempel di amor, entrega total di Hesus. E ta confronta esun cu ta bay traicion'E un djis. Hesus ta laga nan tur sa cu ta fiha caba loke mester socede. Loke mester sosode ta un les pa nos tambe: nos ta haya otro oportunidad pa sigui riba e caminda di fe. Busca momentonan pa ta cu Hesus den Santa Eucaristia. E ta e momento oportuno pa busca Hesus den oracion y Sacramentonan pa nos no aparta di dj'E. Confia den Señor Hesus pa nos no aparta di loke realmente E kier duna nos.

Oracion: Hesus, danki pa nos bida y salud. Danki pa duna nos tur cos cu nos mester pa sigui den Bo pasonan. Danki pa Bo sufrimento pa nos por ta salba. Amen.

INVITACION Diahuebs Santo Conmemoracion di Ultima Cena di Señor na Parokia di Santa Cruz

Rev. Pastor Jairo Maduro y Rev. Pastor Jose Nava di Parokia Inmaculada Concepcion y henter e Comunidad di Santa Cruz ta invita Aruba engeneral, pa e Conmemoracion di Ultima Cena di Señor.

Esta bunita!
Tawata e anochi cu Hesus a institui loke awe nos ta yama Santa Eucarestia, loke awe nos ta yama Consagracion, ora Hesus a conberti e Pan den Su Curpa y e Biña den Su Sanger.
El a laba e pianan di cada un di Su 12 Apostelnan como gesto di Humildad.
Y a instrui pa nan semper haci esaki pa keda corda riba djE.

Ta pesey 2022 aña despues Su Iglesia Catolico ta sigi haci'e.

Esaki nos ta conmemora riba Diahuebs Santo.

Tur hende ta invita pa bini
14 di April 2022 pa
7'or di anochi na
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa e
Conmemoracion di Ultima Cena,
Labamento di pia,
Celebracion Eucaristico y
Adoracion te cu 10:00 pm.

Bini uno bini tur y ricibi bo bendicion.





Caminda di cruz di Misa La Birgen di Fatima

Diahuebs 14 april 2022 Ta invita parokianonan y henter pueblo di Aruba pa peregrinación y Caminda di Cruz pa Alto Vista. Ta sali for di Misa La Birgen Di Fatima pa 11:30pm. Ta pidi tur peregrino pa bini cu rosario, foks y boter di awa. Na final tin bus pa trece e peregrinonan bek pa Misa.

DIAHUEBS SANTO

APRIL 14

11:30 PM

Caminda di Cruz

PAROKIA BIRGEN DI FATIMA PA KAPEL DI ALTO VISTA

Parokia Birgen di Fatima ta invita tur parokiano y henter pueblo di Aruba pa peregrinacion y Caminda di Cruz. Diahuebs Santo durante peregrinacion lo resa Santo Rosario, canta y contempla Bida, pasion y morto di Hesus.

Por fabor bin cu foks y boter di awa

Nunca enfoca riba sufrimento di Cristo, Bijbel lamantablemente incompleto



Nos ta den Semana Santa, nunca enfoca riba sufrimento di Cristo Hesus na cruz, pa masha motibonan fundamental. E prome ta: Cristo Hesus NO ta nos rey di sufrimento eterno, esey naturalmente ta e rey di tur maldad di sufrimento eterno, e enemigo di mas grandi di stimacion y muy particularmente di pas bou henter nos humanidad aki na tera. E hecho aki lamentablemente ta totalmente desconoci den Bijbel. E di dos ta: imposiblemente Cristo Hesus por a sufri i muri cruelmente claba na cruz pa pordon di nos picanan. Pa e simpel hecho cu e materia di pica den nos creencia christian, ta cai bou e esencia di e 10 Mandamentonan di Moises, duna door di Dios Creador pa nos tur aki na tera, hopi mas prome cu Cristo Hesus su nasimento akinan pafor di shelo.

E esencia aki cual lamentablemente tambe ta totalmente desconoci den Bijbel: cual mester educa tur christian con pa defende y proteha nos imperfeccionan humano - Creacion di Dios – pa NO laga e rey di tur maldad inmortal di sufrimento eterno drenta pa des-activa nos sentido di responsabilidad, imperfeccionan humano y nos sentido di resposabilidad cual dicho rey inmortal di tur maldad, conoce miles di biaha mihor cu cualkier ser humano aki na tera. E hechonan aki tambe lamentablemente ta totalmente desconoci den Bijbel. Fundamentalisimo desconocimentonan cu ta haci Bijbel incompleto, lamentablemente.

Pafor di e poder di don di paz di Dios Creador, Kende den paz a crea tur bida aki na tera, e ta drenta, penetra den e imperfeccionan humano di tur hende, pa des-activa e sentido di responsabilidad di entre otro, tur cristianan, pa obliga nan pa haci pica den su fabor di sufrimento eterno. Hopi tristo mes cu escritornan di Bijbel cu tabata sernan hunamo imperfecto, NO tabata sa cu dicho rey inmoral di sufrimento conoce nan propio imperfeccionan humano miles di biaha mihor cu nan mes conoce. I tambe E conoce talento intelectual di entre otro, escritornan di Bijbel, miles di biaha mihor cu nan mes conoce. Cu su conocementonan masha amplio y profundo sin limite, E a fortifica e imperfeccionan humano i manipula nan inteligencia, pa pone nan scirbi sientos di textonan masha violento y storianan cruel den su fabor di sufrimento eterno. 'oog om oog tand om tand' y e storia cruel relaciona cu Kain y Abel, como ehempel. Textonan violento y storianan cruel, den presencia permanente di dicho rey inmortal di tur maldad y crueldad, logicamente NO ta pertenece di ta scirbi den Bijbel.

Ta mas cu logico cu; "interpretacion literal" di e sientos di textonan violento y storianan cruel, pa medio di nos imperfeccionan humano, den presencia permanente di dicho rey di tur maldad y crueldad, ta nifica nada otro cu; "duna bida na e textonan y storianan cruel ey (beleving)" pa cristianan cai den gueranan cruel cu otro di manera cu dicho rey di sufrimento eterno por "podera di almanan inmortal di cristianan". Almanan inmortal cu dicho rey inmortal di sufrimento eterno, Satanas, conoce miles di biaha mihor cu cualker ser humano na mundo, tambe totalmente desconoci den Bijbel. Si esakinan NO ta berdad, anto entre otro, imposiblemente nos humanidad lo por a experencia dos guera mundial cruel den siglo pasa, pa e hecho cu tur dos a inicia den e continente Europeo cristian aki. Y tan logicamente awe den presente, imposiblemente lo por tin un guera creul andando na Ucraina, den e mesun continente Europeo cristian aki.

Y e di tres motibo fundamental ta: e esencia di Cristo Hesus su nacimento aki na tera, tambe tan dolorosamente lamentable ta totalmente desconoci den Bijbel, esta "biba pa duna bida na e Poder di Don di paz di Dios Creador", pa entre otro, logicamente "preveni" tur cristianan pa haci pica den total fabor di sufrimento eterno di dicho rey inmortal di tur maldad y crueldad, bou cada yiu di Dios Creador aki na tera. Ta mas cu logico cu denter di e don di pas di Cristo Hesus, e esencia di su nacimento aki na tera, NO tin ni e minimo espacio pa ningun cristian respeta haci pica y naturalmente sufri den ningun forma, den fabor di e poder inmortal di sufrimento eterno di dicho rey cruel. Y ta mas cu logico cu denter di e poder di don di pas di Cristo Hesus, basa riba e esencia di su nacimento, dicho rey di sufrimento eterno hamas por drenta pa podera di ningun alma inmortal di ningun crisian. Cu Bendicion di Dios Creador, Kende den paz a crea tur bida akinan pafor di shelo.

Si Bijbel ta "completo" anto mi persona nunca por ta inventor di e funcion di mas halto den e materia di cristianismo: "discipulo denter di e don di paz di Cristu Hesus". Pa " proteccion 100% contra e poder ultra-destructivo inmortal di Satanas". Pafor di e don di paz di Cristo Hesus NO ta existi niungun proteccion contra e poder ultra-descructivo y inmortal di e rey como tal.

Ta mas cu logico cu: si e presidente di Rusia cu ta un cristian masha fiel na tur texto y storianan den Bijbel, si e lo ta un "discipulo denter di e don di paz di Cristo Hesus", "imposiblemente" lo por "tin un guera cruel andando na Ucraina". Mi ta ripiti cu tur respet y afecto prohimonial y cristomonial pa tur otronan, "imposiblemente"!!

Tur tur dia, tur cristianan respeta rond mundo ta yama pa "enfoca" – "riba e esencia di Cristo Hesus su nacimento aki na tera". Pa "logicamente", entre otro, "haci gueranan cruel bou tur nos propio cristianan", "imposibel", den "total fabor di Dios Creador di shelo y di tera, Kende den paz a crea tur bida akinan pafor di shelo"!!!!

Christelijkheidshalve (met alle respect en medechristelijkheid affectie voor ieder andere),

Augustin Ch. Stamper (al mijn berichten in de materie christelijk geloof zijn respectvol gebaseerd op voldongen feiten en logica, onafhankelijke onderzoeker gruwelijke- onsterfelijke- vernietigende- kracht en macht van eeuwig lijden van het Kwaad en geloofsconflicten onder alle kinderen van de Schepper in kwestie, bedenker van de allerhoogste functie in ons christendom – discipel binnen de gave van vrede van Jezus Christus - voor 100% bescherming tegen de gruwelijke- kracht en macht van eeuwig lijden van Satan (666), die 100% bescherming met de zegening van de Schepper van Hemel en Aarde, Hij die alles wat hier op aarde leeft in vrede geschapen heeft, ook bedenker van het machtigste gebed op aarde, tegen die allergrootste- onsterfelijke- vijand, Levens Credo 10, 25-12)
E-mail: nosderechonan@hotmail.com Facebook: Augustin Stamper

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

REFLEXION: LAGA LOS, LAGA PASADO BAY

No ta boluntad di Dios pa nos keda pega den pasado di nos mes ni tampoco di ningun hende, Dios a hala nos atencion, pa evita cu nos ta cay den venganza, amargura of nos ta husga, pasobra e ta bisa cu e mesun midi, cu bo midi cune, lo bo wordo midi.

E Palabra di Dios ta siña nos den buki di Philipensenan capitulo 3 vers 12-13-14 Pablo ta bisa: No cu mi a alcansa esaki caba, of mi a bira perfecto caba, ma mi ta haci tur esfuerso pa mi por gara, e loke pa cual mi tambe a wordo gara door di Cristo Hesus.

Rumannan mi no ta pretende cu mi mes a gare caba, ma un cos mi ta haci, lubidando loke ta keda atras y aspirando na loke ta dilanti.

Mi ta haci tur esfuerso pa alcansa e meta, pa haña e premio di e yamada celestial di Dios den Cristo Hesus.

Wow esey ta un declaracion fuerte y berdadero, cual Pablo ta splika nos di pone pasado un banda,gara na Dios y esforsa pa logra e meta, esey ta conta pa nos den tur trabao y nos hogar.

Genesis 19 vers 26 ta recorda nos: Ma esposa di Lot, kende tabata cana su tras , a draai wak patras y e a bira un pilar di salo.

Lucas Capitulo 9 vers 62 Hesus ta bisa: Ningun hende cu pone man na e ploeg y ta wak patras no ta apto pa e reino di Dios.
Nos no ta diseña pa wak patras, di ningun forma, tampoco di nos bida pasado, bijbel ta bisa cu nos ta criatura nobo den Cristo. Si bo ta haci un trabao, wak bo dilanti y hacie bon.

Conseho pa tur hende homber/ muher, si bo casa cu un persona cu a divorcia, of un vuida/(o), bo no tin nada di bay coba den bida di e exesposa/esposo of vuido(a) wak pa abo haci bo parti cual ta , cuida y respeta e persona, pasobra asina cu bo kier competi bida ta brua.Tampoco bo no tin nada di tira na cara di hende pa demostra cu bo ta miho, ni reclama ningun yiu tocante nan mama of nan tata.

Isaias capitulo 43 vers 18-19 Senor ta bisa: No recorda e cosnan di antes, ni keda pensa riba cosnan cu a pasa caba, mira Mi ta bay haci algo nobo, awor esaki ta bay sali na cla, boso no ta ripara esey? Lo Mi traha un caretera den seco y ruinan den desierto.

Señor kier pa nos los for di pasado y fiha nos bista riba nos autor y salbador kende ta Cristo Hesus.

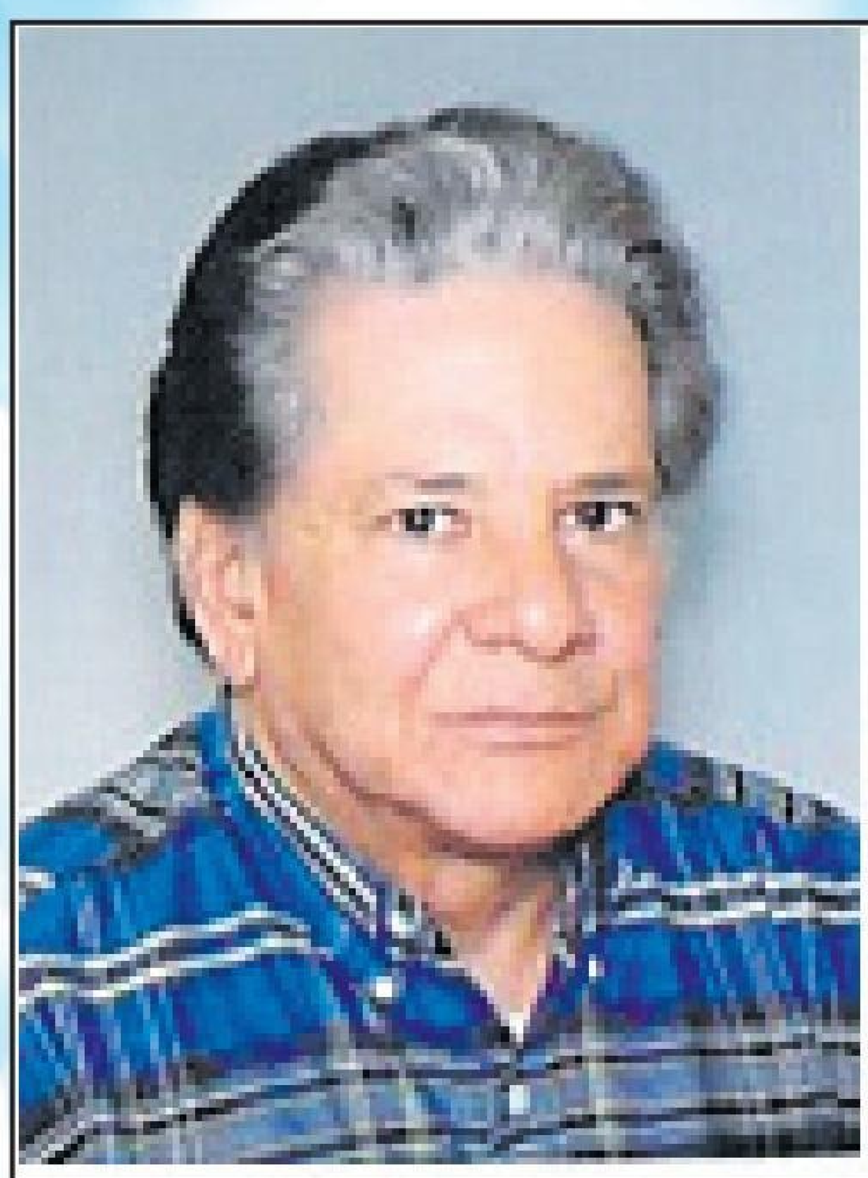
Nos no por tene nos yuinan na curazon ora na haci un fout, ni tampoco tene nos esposa/(o) na nos curazon, nos tin di laga los y pordona, pasobra si nos no pordona Dios tampoco ta pordona nos.

Si un hende bisabo pa lanta cosnan bieuw di pasado di un otro persona y asina ofende e persona of pone hende haña rabia riba dje, e persona cu ta bisabo haci esey ta lew for di Dios, en bes di haci locual e ta manda bo, ta mihor bo haci oracion pe

Efesionan capitulo 4 vers 31+32 ta bisa; Laga tur amargura, furia, rabia, griteria, y calumnia,wordo kita for di boso, hunto cu tur malicia. Y sea cariñoso cu otro , misericordioso y pordonando otro mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



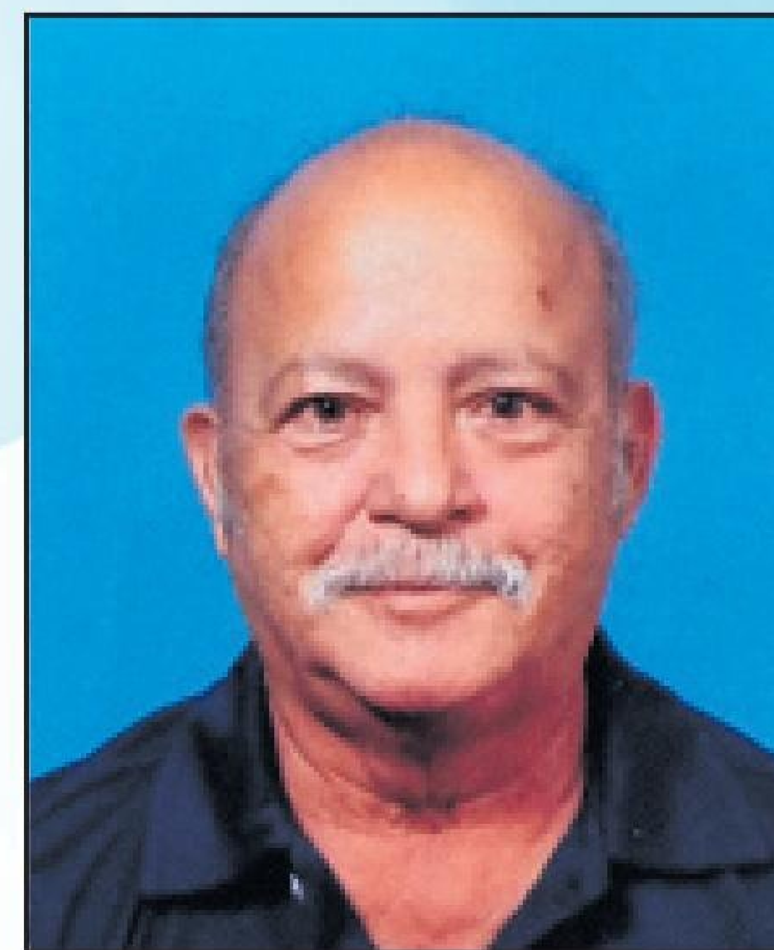
Sr. Huliano Geerman

Cariñosamente yama “Wichi”
Ex Taxi 72
*19-06-1941 - †11-04-2022

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 16 di April 2022, di 2’or pa 4’or na Aurora Funeral Home.Despues lo Sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero
di nos defunto stima:



Robert Croes

“Roy”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa Cristo Rey na Brazil; diamars 19 di april 2022 pa 6.30 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

E MIHOR OPCION TA ORACION



Na e momentonan aki, nos ta haci un yamada na henter pueblo pa pone tur diferencia di opinion un banda , y laga nos tur aserca e trono di gracia di Dios pa asina nos ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo. Hebreonan 4:16.

Dicon? Pasobra ta solamente Dios por yuda den e situacion aki, cual mundo henter ta pasa aden, e asunto di virus ta manera un Guerra biologico, y den cual terorismo ta usa media, pa trece miedo den mundo, y nos tur ta corda den Beibel mas cu 5 biaha Hesus ta bisa nos pa no tene miedo. Juan 14:27 1 Pedro 5:7.

Si Hesus ta bisa nos pa no tene miedo ta pasobra Hesus tabata sa cu e enemigo lo ataca mundo cu miedo. Pesey E bisa pa no tene miedo, awor aki tin hopi miedo , miedo di vacuna, miedo di keda sin vacuna, miedo di chip, miedo di muri, miedo di perde trabao, miedo di sera negoshi, miedo di economia cu no ta bay bon , den un palabra bisa, mundo ta yena cu miedo.

Ta esey ta e plan di e enemigo pasobra hende cu miedo no por funciona 100% y hende cu miedo ta bao di stress, y miedo ta causa dificultad mental.

Un hende no por stuur cu miedo, un hende no por drumi cu miedo, hende cu miedo no por razona.

Awel a yega e momento pa nos como famia bin hunto, no solamente den nos cas pero riba henter e isla aki, y ban drenta den oracion, na e Dios cu por kita tur miedo, y duna nos forsa pa sigi dilanti, pasobra e situacion no ta politica , ta kada ken su bida y su famia ta na peliger.

Tampoco e ta trata di religion pasobra e virus aki no ta respeta religion, ta nos relacion cu Dios mester uni nos den oracion.

Tin hopi noticia falso ta bay rond, tin hopi hende a bira dokter, professor, profeta falso den e tempo aki, y tin hasta ta wordo usa pa satanas, pa proclama morto riba bida di hende.

Pero laga nos usa sabiduria, y corda cu nos Dios ta un Dios di perserverancia y encurashamento y cualquier otro noticia cu ta trece miedo, laga nos tene bon cuenta cune.

Laga oracion ta bo forma di biba y papia pasobra Dios su palabra no ta cambia , corda riba locual Señor a priminti den dos 2 Cronicas 7 vers 14 + 15.

Den e buki di Malaquias Señor ta bisa : Ami ta Dios ami no ta cambia. Y den Jeremias 29:11 E ta bisa e plannan cu e tin pa su pueblo, asina ta pone bo bista y bo confiansa den Dios, pasobra ta e unico cu nos por depende di dje tur momento.

Laga nos uni y haci oracion.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason pero cu conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima.



Damasa Maria Croes-Werleman

(miho conoci como: Maria of Mamai)

Na nomber di su:
Casa: Rosendo (Buchi) Croes.
Yiunan: Tina y Nelson Croes-Croes y famia
Marlene y Jerome Croes-Barendregt y famia
Ligia y Elvis Croes-Brete y famia
Mescos cu yuinan: Nelaika Werleman y Juni Cham y famia
Andrey y Magy Werleman Marin y famia
Benjamin (Minchi) y Maya Romero y famia
Nieto(a)nan: Richnell Croes
Aigil Brete y Rose-Ann Kock y yuinan
Christy-Ann Brete y Carl Geerma
Nathalyn Croes y Joshwa Godet
Joshua Barendregt
Zoey Barendregt
Bisanieto(a): Aiden Brete y Aliyenne Brete
Mescos cu nieta: Zianthe Kock
Camila Alencar
Mama: †Marcela Werleman†
Tata: †Cleto Werleman†

Rumannan: †Bertranda y Ben Werleman Werleman† y famia
†Sara Werleman† y famia
Francisca Agripina y †Marco Werleman† Werleman y famia
†Calixto Evaristo Werleman†
†Clemencia Werleman† y famia
†Jordano Werleman†
†Coleta y Jo Werleman Boekhoudt† y famia
Anna Trinita y Fanfa Werleman Geerman y famia
†Alejandro Werleman†
Tomas Aquino Werleman
Cuñanan stima: Carmita y Rafael Croes Geerman y famia
Anna y Nemencio Croes Werleman y famia
Swanan: Vicente y Ursula Croes Werleman y famia
Candy y Rosa Croes Geerman y famia
†Luisa Croes†
†Cornes y Alicia Croes Croes† y famia
Consuegra(o): Chica y Emy Croes Croes y famia
Mayra y †Bob† Barendregt Isenia y famia
Elda y †Mario† Brete Petrochi y famia
Amiga di cas: Meechi Ruiz
David + Jenny Francis
Gradicimento special pa Dr. Amarantha Dirksz (Dr di Cas)
Subrina: Ines (Chia) Maduro y famia
Merelin y Vernon Lake y famia
Su sobrina(o)nan na Aruba, Hulanda, Colombia y demas famianan; Croes, Werleman, Barendregt, Brete, Romero, Marin, Geerman, Vlinder, Vanorden, Cham, Kock, Godet, Maduro, Wernet, Danje, Lake, Webb, Schwengle, Bikker, Leon, Boekhoudt, Vrolijk, Dirksz, Faro, Ruiz, Ras, Kelly y Tromp.
Coleganan di Kibrahacha, M.T.S, staff completo di Dialyse y staff nan di Litelife.

Nos ta invita tur famia, amigo y amiga, bisiña y conocinan pa asisiti na e acto di intiero cual lo tuma lugar dia 13 di April 2022

E defunto lo ta reposa di 1:00PM-4:00PM den misa di Inmaculada Concepcion, y despues pa santana di Santa Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida nomber di un of otro famia y amistad y/of conoci nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di intiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



9	6					7		8
8					4	3		
1			5					
						1	7	6
2				9	3			5
7		8						
		7		3	2		4	
3	8	2	1		5	6		
	4	1			9	5	2	

	1	5			8			4
		4	9	5		2	7	
	9			3			8	
4					9		2	
5		2		6		9		3
	3		5		7			6
	2			8			3	
	5	3		4	2	7		
8			7			1	5	

Crossword puzzles

N	G	R	Q	I	W	T	U	O	W	F	H	M	N	D	L	T	I	E	A	E
J	B	A	K	S	W	T	L	C	I	O	O	I	G	M	A	R	W	L	L	T
Y	T	L	W	Q	H	Q	C	A	T	R	E	B	F	O	R	R	M	M	O	K
C	R	O	I	K	U	B	H	R	C	O	A	L	O	I	E	Q	K	A	C	L
E	L	C	A	R	T	E	L	A	R	O	W	N	C	J	G	N	O	P	A	E
Z	A	S	L	P	S	N	N	R	V	O	M	Z	O	U	L	I	R	A	L	P
Z	R	E	T	Q	O	Z	J	R	F	E	D	P	D	I	A	K	B	S	Q	A
I	O	E	Q	E	G	V	G	O	M	L	S	A	U	T	C	D	A	V	V	P
A	D	H	L	F	L	A	H	B	D	M	A	T	C	T	Q	C	E	J	X	L
R	A	C	N	J	Y	C	E	E	V	O	X	M	F	R	A	P	I	R	H	E
O	L	U	T	Y	M	C	L	D	I	W	O	Q	O	P	A	D	M	D	N	K
S	U	T	A	M	U	L	P	A	L	S	Y	D	U	C	V	M	O	M	L	O
E	C	S	H	F	X	Z	O	M	S	H	K	N	I	B	H	A	L	R	A	E
R	L	E	M	E	P	R	X	O	A	I	T	E	Q	L	B	I	P	E	A	G
P	A	L	I	P	B	P	R	G	W	A	F	H	M	P	W	K	L	S	L	K
M	C	E	P	I	D	N	X	A	S	I	P	I	H	H	K	J	F	A	K	M
I	A	A	L	Z	I	P	Á	L	L	E	R	M	C	E	P	S	U	P	A	M
A	L	L	V	U	O	V	Y	P	O	E	D	W	O	A	T	A	G	X	D	D
L	E	G	X	Z	Y	T	U	A	C	I	Y	H	O	P	D	I	K	I	P	X
P	E	J	Y	A	S	A	R	E	J	I	T	S	A	L	P	O	M	T	D	E
N	V	N	D	O	M	N	Y	L	Q	A	P	R	R	T	Q	J	R	I	Y	Y

El cartel
El clasificador
El cuaderno
El diccionario
El estuche escolar
El lápiz
El libro
El mapa
El marcador
El papel
El sacapuntas
La calculadora
La cola
La computadora
La goma de borrar
La impresora
La mochila
La pluma
La regla
Las tijeras

El éxito llega para todos aquellos que están ocupados buscándolo.

Henry Thoreau

